

# මැතිවරණ මාර්ගෝපදේශ தேர்தல் வழிகாட்டல்கள் Election Guidelines



ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව  
இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு  
Human Rights Commission of Sri Lanka



මැතිවරණ මාර්ගෝපදේශ  
தேர்தல் வழிகாட்டல்கள்  
**Election Guidelines**

**Published by :** Human Rights Commission of Sri Lanka  
No. 165, Kynsey Road, Colombo 08. Sri Lanka.  
Telephone + 94 11 2694625, 11 2685980, 112685981  
Fax + 94 11 2694624  
Email [sechrc@sltnet.lk](mailto:sechrc@sltnet.lk)  
Website : [www.hrcsl.lk](http://www.hrcsl.lk)  
**Hotline 1996**

**Printing Funded by : UNDP**

## පටුන

- හැඳින්වීම
- ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව විසින් නිකුත් කරන මැතිවරණ මාර්ගෝපදේශ
- මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් ඉදිරිපත් කර ඇති ජන්ද විමසීමකදී තරඟ කරනු ලබන දේශපාලන පක්ෂ හා අපේක්ෂකයින් විසින් අනුගමනය කළ යුතු ආචාර ධර්ම පද්ධතිය

## හැඳින්වීම

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජය විසින් 1978 ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව ප්‍රකාරව පිළිගෙන තහවුරු කරගෙන ඇති හා විවිධ පාර්ලිමේන්තු පනත් මගින් තවදුරටත් සහතික කර ඇති ජනතාව සතු ජන්දය ප්‍රකාශ කිරීමේ අයිතියත්, දේශපාලන කටයුතුවල නිදහසේ නිරතවීමේ අයිතියත්, නිදහස් හා සාධාරණ මැතිවරණයකට ඇති අයිතියත් පිළිගනී.

නිදහස් හා සාධාරණ මැතිවරණය ජනතා අයිතියක් වන අතර මැතිවරණයක් පැවැත්වීමේදී පැන නැගිය හැකි මැතිවරණ නීති උල්ලංඝනයන් වැළැක්වීමට පිළිපැදිය යුතු මාර්ගෝපදේශයක අවශ්‍යතාවය ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව හඳුනාගෙන ඇත.

තවද, මැතිවරණ රාජකාරිවල නියැලෙන රාජ්‍ය නිලධාරීන් ඉලක්ක කර ගනිමින් මැතිවරණ පවත්වන කාල සීමාව තුළ ඇති විය හැකි මැතිවරණ නීති උල්ලංඝනයන් වළක්වා ගැනීමට අදාළ කර ගත හැකි නීති ප්‍රතිපාදනයන් ඇතුළත් භාෂා ත්‍රිත්වයෙන් සමන්විතව සකසා ඇති මෙම මාර්ගෝපදේශය මැතිවරණ රාජකාරිවල නියුතු රාජ්‍ය නිලධාරීන්ට මහෝපකාරී වනු ඇත.

නිදහස් හා සාධාරණ මැතිවරණ අයිතිය තහවුරු කරදීම තුළින් රටක ජනතාවගේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී අයිතින් තහවුරු කර ගනිමින් වඩාත් නිතකාමී මානව හිමිකම් සංස්කෘතියක් සමාජය තුළ ගොඩනැගීමට ද මෙම මාර්ගෝපදේශය ඉවහල් වනු ඇතැයි ශ්‍රී ලංකා මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව අපේක්ෂා කරයි.

## මැතිවරණ මාර්ගෝපදේශ

1. මැතිවරණයට පෙර මැතිවරණ දිනයේ හා ඉන් පසු සිදුවන මැතිවරණ නිංසනයන් පිළිබඳ පැමිණිලි භාර ගැනීමත්, විමර්ශනය කිරීමත් ශ්‍රී ලංකාවේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 12 වන වගන්තිය ප්‍රකාරව කළ යුතුය. එම වගන්තිය මගින්, සියලුම පුද්ගලයන් නීතිය ඉදිරියේ සමාන බවත්, නීතියේ සම රැකවරණය ලැබීමට සියලුම පුද්ගලයන්ට මූලික අයිතියක් ඇති බවත් පිළිගනී. යම් පැමිණිල්ලක් සම්බන්ධව අදාළ ක්‍රියා මාර්ග නොගැනීමක් හෝ පැහැර හැරීමක් හෝ මගහැරීමක් වේ නම් මූලික අයිතිවාසිකමක් කඩකිරීම සම්බන්ධයෙන් මැතිවරණ නිලධාරීන්/ආරක්ෂක අංශ නිලධාරීන් වගකීමට යටත්වනු ඇත.
2. මෙම පැමිණිලි සම්බන්ධ විමර්ශන පක්ෂග්‍රාහී නොවන ආකාරයෙන් ක්‍රියාත්මක කළ යුතුය. දේශපාලන බලපෑම් හේතුවෙන් හෝ වෙනත් පිළිගත නොහැකි හේතුවක් නිසා වූ මේ පිළිබඳ වූ පැහැර හැරීම් ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 12 වන වගන්තිය උල්ලංඝනයක් ලෙස සැළකේ.

3. මැතිවරණ ප්‍රචාරය හා සම්බන්ධ නීති සර්ව සාධාරණව සියලුම පුද්ගලයන් වෙනුවෙන් ක්‍රියාත්මක කළ යුතුය. සියලු දේශපාලන පක්ෂ, ස්වාධීන කණ්ඩායම් ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 12(2) ප්‍රකාරව සමානව සැලකිය යුතු ය. එනම් “කිසියම් පුරවැසියෙකු වර්ගය, ආගම, භාෂාව, කුලය, ස්ත්‍රී පුරුෂ භාවය, දේශපාලන මතය හෝ උපන් ස්ථානය ” යන හේතු මත හෝ ඉන් කවර වූ හේතුවක් මත හෝ වෙනස්කමකට හෝ විශේෂයකට භාජනය නොවිය යුත්තේය. විශේෂයෙන් දේශපාලන මතය හේතුවෙන් අසමානව සැලකීම හෝ වෙනස් කොට සැලකීම ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 12 වගන්තිය උල්ලංඝනය කිරීමකි.
  
4. ශබ්ද විකාශන යන්ත්‍ර සඳහා අවසර පත්‍ර ලබා දීමත් මැතිවරණ රැස්වීම් පැවැත්වීමත් නීතියට අනුව සිදු විය යුතු ය. විශේෂයෙන් 1981 අංක 01 දරණ පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනතේ 68(2) වගන්තිය අනුව මෙම වගකීම ඉටු නොකිරීම ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 12 වන වගන්තිය උල්ලංඝනය කිරීමකි.



5. මැතිවරණ සමයේ පැවැත්වෙන පෙරහැර සඳහා නීතියට අනුව අවසර ලබා දිය යුතුය. පෙරහැරවල් සඳහා බලපත්‍ර ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 12 හා 14 වගන්ති ප්‍රකාරව ලබා දිය යුතු ය. 14(1) වැනි වගන්තිය අනුව භාෂණයේ නිදහස, සාමකාමී රැස්වීමේ නිදහස, සමාගමයේ නිදහස, වෘත්තියක නියුක්ත වීමේ නිදහස හා යාම ඊමේ නිදහස ආදිය ආරක්ෂා වේ.
6. අත් පත්‍රිකා, පෝස්ටර්, අපේක්ෂකයන්ගේ භායාරූප, සංකේත, කොඩි සහ බැනර් ප්‍රදර්ශනය කිරීම මැතිවරණ නීතිය අනුව සිදුවිය යුතු ය. යම්කිසි පක්ෂයකට හෝ කණ්ඩායමකට විශේෂ සැලකිලි දැක්වීම ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 12 වන වගන්තිය උල්ලංඝනය කිරීමක් වේ.
7. ඡන්දය භාවිතා කිරීමේ අයිතිය උල්ලංඝනය කරන පුද්ගලයන් සම්බන්ධයෙන් මැතිවරණ නිලධාරීන්/ආරක්ෂක අංශ නිලධාරීන් දැඩිව නීතිය ක්‍රියාත්මක කළ යුතුය. මෙම ක්‍රියාමාර්ග අනුගමනය නොකරන්නේ නම් ඉහත දැක් වූ පරිදි එය ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 12 හා 14 (1) වගන්ති උල්ලංඝනය කිරීමකි.

8. ජන්ද පොලවල් සහ සෙසු ස්ථාන සඳහා මැතිවරණ නිලධාරීන්/ආරක්ෂක අංශ නිලධාරීන් ප්‍රමාණවත් ආරක්ෂාවක් ලබා දිය යුතු අතර, රටේ පවතින නීතින් අනුගමනය කරමින් නිදහස් හා සාධාරණ මැතිවරණයක් පැවැත්වීම සඳහා සියලුම උත්සහයන් දැරිය යුතු ය.
9. දේශපාලන පක්ෂ හෝ පුද්ගලයින් මැතිවරණ නීති උල්ලංඝනය කරයි නම් ඔවුන්ගේ තත්ත්වය හෝ දේශපාලන බලය නොතකා නීතිය ඔවුන් කෙරෙහි සමානව ක්‍රියාත්මක කළ යුතුය. රජයේ වාහන, ගොඩනැගිලි හා ස්ථාන වැනි පොදු දේපලවලට හානි කරන හෝ අයුතු ලෙස පරිහරණය කරන පුද්ගලයින්ට ඵරෙහිව දැඩි ලෙස නීතිය ක්‍රියාත්මක කිරීම මැතිවරණ නිලධාරීන්/ආරක්ෂක අංශ නිලධාරීන්ගේ රාජකාරිය වගකීම වන්නේය.
10. පශ්චාත් මැතිවරණ නිංසනයන් ඇතුළු මැතිවරණය හා සම්බන්ධ ප්‍රචණ්ඩත්වයන් වැළැක්වීම මැතිවරණ නිලධාරීන්/ආරක්ෂක අංශ නිලධාරීන් සතු වගකීමකි. පසුගිය අත්දැකීම් අනුව දේශපාලන බලය මූලික මිනිස් අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වන අත්දැකීම් මැතිවරණ නිංසනයන් සඳහා යොදා ගන්නා බව පෙනේ. මේ හේතුවෙන් මැතිවරණ නිලධාරීන්/ආරක්ෂක අංශ

නිලධාරීන් නීතියෙන් නියම කර ඇති විධිවිධානයන් ප්‍රකාරව මූලික අයිතිවාසිකම් උල්ලංඝනය වීම් වැළැක්වීමට අවශ්‍ය සියලු පියවරයන් ගත යුතු ය.

11. මැතිවරණ නිලධාරීන්/ආරක්ෂක අංශ නිලධාරීන්ගේ මූලිකත්වය මත හෝ වෙනත් පාර්ශවයන්ගේ පෙළඹවීම මත පුද්ගලයන් වදහිංසා හෝ කෲර අමානුෂික අවමන් සහගත සැලකිල්ලට නැතහොත් දඬුවමකට යටත් කිරීම ඇතුළුව කිසිදු ආකාරයක හිංසනයකට මැතිවරණ නිලධාරීන්/ආරක්ෂක අංශ නිලධාරීන් සහභාගි නොවිය යුතුය.

මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින්  
ඉදිරිපත් කර ඇති පන්දු විමසීමකදී තරඟ  
කරනු ලබන දේශපාලන පක්ෂ හා  
අපේක්ෂකයින් විසින් අනුගමනය කළ යුතු  
ආචාර ධර්ම පද්ධතිය

## නැවත නිකුත් කිරීම 2014 ජනවාරි

ජන්ද විමසීමක දී තරඟ කරනු ලබන දේශපාලන පක්ෂ හා  
අපේක්ෂකයින් විසින් අනුගමනය කළ යුතු  
ආචාර ධර්ම පද්ධතිය

2009 අංක 58 දරණ පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ සංශෝධන පනතින් සංශෝධිත 1981 අංක 01 දරණ පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණ පනතේ 8(8) වැනි වගන්තිය අනුව මෙම ආචාර ධර්ම පද්ධතිය නිකුත් කර ඇත. මෙම ආචාර ධර්ම පද්ධතිය ජන්ද විමසීමකට අදාළ නාමයෝජනා දැන්වීම පළකරනු ලබන දින සිට ජන්ද විමසීමේ ප්‍රතිඵල ප්‍රකාශ කිරීම දක්වා කාලය තුළ අදාළ වේ.

ශ්‍රී ලංකාවේ මැතිවරණ නීතියට අනුව දේශපාලන පක්ෂ පිළිගැනීමට ප්‍රථම මෙරට ජන සමාජයේ පිළිගත් දේශපාලන පක්ෂ තිබූ අතර, ඒ පිළිබඳ ඉතිහාසය 1931 වර්ෂය දක්වා දිවේ. දේශපාලන පක්ෂ පිළිගැනීම පිළිබඳ නීති 1959 සිට විවිධ අවස්ථාවල සංශෝධනය වී ඇත. වත්මන් සමාජ ප්‍රගමනය වෙනුවෙන් දේශපාලන පක්ෂ විසින් සිදුකරනු ලබන මෙහෙය, වඩාත් අර්ථවත් හා ඵලදායී වීමට නීති රීති මාර්ගයෙන් කළ හැකි දේ අවම බැවින් එහිදී වඩාත් වගකීම පැවරෙන්නේ දේශපාලන පක්ෂ වලටය.

එම වගකීම ද සැලකිල්ලට ගෙන 2012 වර්ෂයේ පැවැත්වූ පළාත් සභා ජන්ද විමසීම අරමුණු කරගෙන ප්‍රථම වරට මෙම ආචාර ධර්ම පද්ධතිය මැතිවරණ දෙපාර්තමේන්තුව මගින් දේශපාලන පක්ෂ හා අපේක්ෂකයින් සඳහා ප්‍රකාශයට පත්කරන ලදී. ශ්‍රී ලංකාවේ ජන්ද විමසීම් වෙනුවෙන් දේශපාලන පක්ෂ වලින්

බැහැර අපේක්ෂකයින් නියෝජනය වන්නේ ස්වාධීන කණ්ඩායම් වශයෙනි. මෙම ආචාර ධර්ම පද්ධතිය එම ස්වාධීන කණ්ඩායම්වල අපේක්ෂකයින්ට ද අදාළ වේ.

අ. නීතියේ ආධිපත්‍යය.

01. ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් හා අනෙකුත් නීති වලින් සහතික වී ඇති පුරවැසි අයිතිවාසිකම් හා නිදහස ආරක්ෂා කරමින් මැතිවරණ නීති අනුව මහජන නියෝජිතයින් තෝරා ගැනීමට හා ජනමත විචාරණයකට අදාළව පවත්වනු ලබන ඡන්ද විමසීම්වල දී ඡන්ද දායකයාට නිදහසේ සහ කිසිදු බලපෑමකින් තොරව සිය ඡන්දය ප්‍රකාශ කිරීමට අවකාශය සැලසීම හා ඊට අවශ්‍ය ආධාර හා අනුබල ලබාදීම.
02. ඡන්ද විමසීමක් වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් වන සියලුම දේශපාලන පක්ෂ වල සහ ස්වාධීන කණ්ඩායම්වල අපේක්ෂකයන්ට මැතිවරණ ක්‍රියාවලියේ දී හිමි සමතුල්‍ය සෑම පියවරක දීම ආරක්ෂා කිරීම.
03. සියලුම දේශපාලන පක්ෂ වලට හා අපේක්ෂකයින්ට හිමිවන අයිතිවාසිකම් හා ඡන්ද දායකයින් දැනුවත් කිරීමට ඇති අයිතියට ගරු කරමින් විරුද්ධ මතධාරීන්ගේ ද අයිතීන් ආරක්ෂා කිරීම.
04. ශ්‍රී ලංකාවේ නීතිය යටතේ පිහිටුවා ඇති රාජ්‍ය, අර්ධ රාජ්‍ය, පෞද්ගලික හෝ වෙනත්

ආයතනවලට නීතියෙන් අපේක්ෂා කර ඇති ආකාරයට කටයුතු පවත්වාගෙන යාමට කිසිදු ආකාරයකින් බාධා හෝ බලපෑම් නොකිරීම.

05. රටේ නීතිය හා සාමය ආරක්ෂා කිරීමේ ව්‍යවස්ථාපිත වගකීම පැවරී ඇති ආයතනවලට හා එම කටයුතු පැවරී ඇති අයට අදාළ රාජකාරී ඉටු කිරීමේ දී බාධා හෝ බලපෑම් නොකිරීම.

06. සාමාන්‍ය ජන ජීවිතයට බාධා නොවන අයුරින් සහ පවත්නා නීති රීති උල්ලංඝනය නොවන අයුරින් ඡන්ද විමසීම් ප්‍රචාරක කටයුතු සිදු කිරීම පිළිබඳව සහතික කිරීම.

07. සෑම ඡන්ද විමසීමකටම අදාළ පනත්වල දැක්වෙන නීතිරීති (වගන්ති) ගැන සියලු අපේක්ෂකයින්ට අවබෝධයක් ලබා දීම සහ එම පනත්වල දැක්වෙන වැරදි, දූෂණ ක්‍රියා සහ නීතිවිරෝධී ක්‍රියා වලින් වළකින ලෙස උපදෙස් දීම.

ආ. සාමාන්‍ය හැසිරීම.

01. ශ්‍රී ලාංකිකයින් අදහන ආගම්, භාවිතා කරන භාෂාව, ඔවුන්ගේ වාර්ගිකත්වය, වාරිත්‍ර වාරිත්‍ර හා වෙනත් කුලගෝත්‍ර ආදී වෙනස්කම් පිළිබඳ පුද්ගලයන්ගේ වෛරය හා නොඉවසනසුලු බව හෝ උග්‍රවන ආකාරයට හෝ හැසිරීමෙන් වැළකීම.

02. දේශපාලන පක්ෂ සම්බන්ධයෙන් සිදු කරන විවේචන, ඒ ඒ පක්ෂයේ ප්‍රතිපත්තිවලට, වැඩසටහන්වලට හා අතීත ක්‍රියාකාරකම්වලට සීමා කළ යුතු අතර විරුද්ධවාදී පාක්ෂිකයින්ගේ හෝ අපේක්ෂකයින්ගේ පොදු කටයුතු වලට සම්බන්ධයක් නොමැති ඔවුන්ගේ පෞද්ගලික කටයුතු හා විවේචනය කිරීමෙන් වැළකීම හා සනාථ කර නොගත් චෝදනා හා විකෘති කළ අදහස් මත විවේචන සිදු නොකිරීමට වග බලා ගැනීම.
03. තෝරා පත් කර ගැනීම මගින් පිහිටුවීමට අපේක්ෂා කරනු ලබන ව්‍යවස්ථාපිත ආයතනයේ අරමුණු ඉටුකරලීම මගින් ශ්‍රී ලංකා වාසීන්ගේ අනාගත අභිවෘද්ධිය සාක්ෂාත් කරලීමට ඇපකැපවිය හැකි අපේක්ෂකයින් තරඟයට ඉදිරිපත් කොට ඔවුන් විනයක් හා හික්මීමක් ඇතිව තරඟයේ දී මෙහෙයවීම.
04. දේශපාලන පක්ෂ හා ස්වාධීන කණ්ඩායම් නායකයින් විසින් අපේක්ෂකයින් තරඟය සඳහා තෝරා ගැනීමේ දී ඔවුන්ගේ පූර්ව කල්ක්‍රියා වල යහපත්භාවය, නීතියට ගරු කිරීමෙන් ක්‍රියා කිරීම, නීතිය ඉදිරියේ දී චෝදනා නොලැබීම, මහජන සේවයට කැපවී සිටීම, ධනබලය හා සමාජයේ බලවත් බව නිසා ජන සමාජය පීඩාවට පත් නොකිරීම යනාදී ගුණාංග කෙරෙහි අවධානය යොමුකර කටයුතු කිරීම.



05. නාමයෝජනා භාරදෙන විට හෝ ඉන්පසු දින 30 ක් ඉකුත් වීමට පෙර සියලුම අපේක්ෂකයින් විසින් ඔවුන්ගේ වත්කම් හා බැරකම් ප්‍රකාශ තේරීම් භාර නිලධාරීට භාරදීම.
06. ඡන්ද පොළ පරිශ්‍රය තුළ හෝ ඡන්ද ගණන් කිරීමේ ශාලා පරිශ්‍රය තුළ දුමිබීම හෝ එම ස්ථානවලට මත්ද්‍රව්‍ය පාවිච්චි කර පැමිණීමෙන් වැළකී සිටිය යුතු බවට අපේක්ෂකයින් / නියෝජිතයින් දැනුවත් කිරීම.
07. නාමයෝජනා භාර ගන්නා ස්ථානයට හෝ ඡන්ද මධ්‍යස්ථානවලට මෙන්ම එහි පරිශ්‍රයට හෝ ඡන්ද ගණන් කරනු ලබන ස්ථානවලට හෝ ප්‍රතිඵල ප්‍රකාශයට පත් කිරීමේ ස්ථානවලට අවසර ඇති පුද්ගලයින් පමණක් ඇතුල්වීම.
08. ඡන්ද විමසීමට අදාළ තහනම් ක්‍රියාවල යෙදීම හෝ තම ආධාරකරුවන් එම ක්‍රියාවන්ට යෙදවීමට සහාය පළකිරීම හෝ ඊට අනුබල දීම යන කටයුතුවල නොයෙදීම.

ඇ. මැතිවරණ ප්‍රචාරණ කටයුතු

01. ඡන්ද විමසීම තරඟ කිරීම සඳහා ඉදිරිපත්ව ඇති දේශපාලන පක්ෂ, ස්වාධීන කණ්ඩායම් ඡන්ද විමසීම් නීතියේ දැක්වෙන ආකාරයට මැතිවරණ ප්‍රචාරණ කටයුතු නීත්‍යානුකූලව ද නීතිය හා සාමය රැකෙන පරිදි ද සිදු කිරීම, විරුද්ධ පාර්ශ්වකරුවන්ගේ නීත්‍යානුකූල මැතිවරණ

කටයුතු වලට බාධා නොකිරීම හා නීත්‍යානුකූල අන්දමින් ඡන්ද ප්‍රචාරණ කාර්යාල පවත්වාගෙන යාම.

02. මුද්‍රිත ලේඛන මගින් ඡන්ද දායකයින් දැනුවත් කිරීම සඳහා වූ ලේඛන මුද්‍රණය කිරීම හා බෙදා හැරීම සම්බන්ධයෙන් මැතිවරණ නීතිය අනුව ක්‍රියා කිරීම.
03. තම පක්ෂය හෝ ස්වාධීන කණ්ඩායම හෝ අපේක්ෂකයන්ගේ හෝ ජයග්‍රහණය පතා හෝ වෙනත් පාර්ශ්වයක පරාජය අපේක්ෂාවෙන් කිසිදු මැතිවරණ ප්‍රචාරණ දැන්වීමක්, ඊට අදාළ ඡායාරූප රාජ්‍ය හෝ පෞද්ගලික අංශයට අයත් ගොඩනැගිල්ලක, භූමියක හෝ මහජනයාට ප්‍රවේශ වීමට අවසර ඇති මාර්ගවල හෝ පොදු ස්ථානවල ප්‍රදර්ශනය කිරීමෙන් වැළකීම.
04. මැතිවරණ ප්‍රචාරණ කටයුතු සඳහා රාජ්‍ය හෝ අර්ධ රාජ්‍ය ආයතන වලට හෝ අයත් භූමි, ගොඩනැගිලි හෝ දේපළක් හෝ සේවාවක් භාවිතා කිරීමෙන් වැළකී සිටීම.
05. මැතිවරණ ප්‍රචාරණ කටයුතු වෙනුවෙන් කිසිදු ආගමික ස්ථානයක් හෝ ආගමික ස්ථානයකට අයත් භූමියක් හෝ දේපළක් භාවිතා කිරීමෙන් වැළකී සිටීම.

06. අපේක්ෂකයා ගමන් කරනු ලබන වාහනයේ පමණක් ඡන්ද විමසීමට අදාළ කොඩි හෝ දැන්වීම් හෝ අපේක්ෂකයාගේ අංකය ප්‍රදර්ශනය කිරීම.
07. මැතිවරණ ප්‍රචාරණය වෙනුවෙන් කරනු ලබන සැරසිලි අවසරලත් මැතිවරණ රැස්වීම් භූමියක රැස්වීම පැවැත්වෙන කාලය තුළ පරිසරයට හානි නොවන පරිදි සිදු කිරීමටත්, එබඳු රැස්වීම් කටයුතු වලින් පසු අප්‍රමාදව එම සැරසිලි ඉවත් කිරීමටත් ක්‍රියා කිරීම.
08. ඡන්ද විමසීම් කාල සීමාව තුළ මැතිවරණ ප්‍රචාරණ කටයුතුවලට අදාළව පෙරහැර, මහජන පෙළපාලි හා රථ පෙළපාලි පැවැත්වීම මැතිවරණ නීති උල්ලංඝනය කිරීමක් බැවින් එවැනි පෙළපාලි, පෙරහැර යනාදී කිසිවක් ඡන්ද විමසීම් කාල සීමාව තුළ නොපැවැත්වීම.
09. රැස්වීම් සඳහා අවසරලත් ශබ්ද විකාශන යන්ත්‍ර භාවිතා කිරීම, රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාලයට සහ එම භූමියට පමණක් සීමා කිරීම සහ ධාවනයේ යෙදෙන වාහනවල සවිකළ ශබ්ද විකාශන යන්ත්‍ර මගින් ප්‍රචාරක කටයුතු නොකිරීම.
10. මැතිවරණ දින ඡන්ද විමසීම ඇරඹීමට නියමිත වේලාවට පැය 48 කට පෙරාතුව අදාළ ඡන්ද විමසීම් නිතීය අනුව මැතිවරණ ප්‍රචාරණ කටයුතු නතර කිරීමට පියවර ගැනීම සහ දේශපාලන පක්ෂ හෝ අපේක්ෂකත්වය

ප්‍රවර්ධනය කිරීම සඳහා සංගීත සංදර්ශන වැනි දෑ පැවැත්වීම, මුද්‍රිත/ විද්‍යුත් ඡනාංග හරහා දැන්වීම් ප්‍රකාශයට පත්කිරීම යනාදී කාර්යයන් අත්හිටුවීම.

11. කිසිදු පක්ෂයක් හෝ ස්වාධීන කණ්ඩායමක් නියෝජනය කරමින් පාර්ලිමේන්තුවේ, පළාත් සභාවක හෝ පළාත් පාලන ආයතනයක මහජන නියෝජිතයකු වශයෙන් තනතුරක් දරමින් සිටින අයකු යම් පක්ෂයක් හෝ ස්වාධීන කණ්ඩායමක් හෝ ඒවායේ අපේක්ෂකයින් ජයග්‍රහණය කරවීමට තමාට නියෝජිතයකු වශයෙන් ලැබී ඇති වරප්‍රසාද, බලතල, වාහන හා වෙනත් රාජ්‍ය දේපළ යොදා නොගැනීම.
12. මහජන නියෝජිතයකුගේ ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් නීත්‍යානුකූලව සපයා ඇති ආරක්ෂක අංශ නිලධාරීන් හෝ ඔවුන්ගේ භාවිතාවට දී ඇති ගිනි අවි හා අනෙකුත් ආරක්ෂිත උපකරණ හා මෙවලම් අපේක්ෂිත මහජන නියෝජිතයාගේ ආරක්ෂාව වෙනුවෙන් හැර කිසිදු නීත්‍යානුකූල නොවන අන්දමේ කටයුත්තකට යොදවා ගැනීමෙන් වැළකී සිටීම.
13. යම් මැතිවරණ නීතියක් අනුව ශ්‍රී ලංකා රුපවාහිනී සංස්ථාව හා ශ්‍රී ලංකා ගුවන්විදුලි සංස්ථාව මගින් ඡන්ද විමසීමට තරඟ කරනු ලබන දේශපාලන පක්ෂවලට හා ස්වාධීන කණ්ඩායම්වලට මැතිවරණ නීතිය යටතේ මැතිවරණ ප්‍රචාරණ කටයුතු වෙනුවෙන් ලබාදෙන ගුවන් කාල සීමා,

අදාළ සංස්ථා ප්‍රධානීන් හා මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයා විසින් නිකුත් කරන උපදෙස් හා කොන්දේසි අනුව භාවිතා කිරීම. (පළාත් සභා සහ පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම්වලට අදාළ නොවේ.)

14. යම් මැතිවරණ නිතියක් අනුව ඡන්ද විමසීමක දී ඡන්ද නිමියන් ලියාපදිංචි සෑම ගෘහයක් වෙතම තරඟ කරනු ලබන දේශපාලන පක්ෂවලට හා ස්වාධීන කණ්ඩායම්වලට සංදේශයක් යැවීමට ඇති අයිතිය, අදාළ පනතේ ප්‍රතිපාදන හා තැපැල්පතිවරයා විසින් නියම කරනු ලබන ආකාරයට භාවිතා කිරීම. (මෙම අවස්ථාව පළාත් සභා හා පළාත් පාලන ආයතන ඡන්ද විමසීම්වලට අදාළ නොවේ.)
15. අධ්‍යයන පොදු සහතික පත්‍ර සාමාන්‍ය පෙළ හෝ උසස් පෙළ විභාග හා 5 වසර ශිෂ්‍යත්ව විභාගය ඇතුළු වෙනත් ප්‍රසිද්ධ විභාග පැවැත්වෙන මෙන්ම එම විභාගවල ඇගයීම් කෙරෙන විදුහල්වලට/ විභාග මධ්‍යස්ථානවලට බාධාවක් ඇයුරින් එම විදුහල්/ මධ්‍යස්ථාන අවට ඡන්ද ප්‍රචාරක කටයුතු කිරීමෙන් වැළකී සිටීම.

ඇ. ඡන්ද විමසීම් දින

01. ඡන්ද විමසීම් දිනයේ ඡන්ද පොළේ සිට මීටර් 500 ක් ඇතුළත , ඡන්දය ආයාචනය කිරීම, ඡන්ද දායකයින් ඡන්දය දීමට හෝ නොදීමට පෙළඹවීම, මැතිවරණ ප්‍රචාරණ අත් පත්‍රිකා

ආදී ලේඛන බෙදීම ආදී කිසිදු මැතිවරණ ප්‍රචාරණ කටයුත්තක් හෝ මැතිවරණ නීතියේ සඳහන් වෙනත් වරදවල් සිදු නොකිරීම.

02. ඡන්ද විමසීම සඳහා ඡන්ද පොළට පැමිණෙන හා ඡන්ද පොළේ දී ඡන්දය පාවිච්චි කරන ඡන්ද දායකයින්ට කිසිදු බාධාවක් නොකිරීම, ඡන්දය ප්‍රකාශ කිරීම සඳහා බලපෑම් කිරීමෙන් වැළකීම සහ ඡන්ද දායකයාට ස්වාධීනව ඡන්දය නිදහස්ව හා රහස්‍යව පාවිච්චියට ඇති අයිතියට බාධා නොකිරීම.
03. ඡන්ද විමසීම් දිනයේ දී ඡන්ද හිමියන්, ඡන්ද පොළ නියෝජිතයින්, ඡන්ද අපේක්ෂකයින්, නිරීක්ෂකයින් සහ ඔවුන්ගේ පවුල්වල සාමාජිකයින් කිසිදු බිය වැද්දීමකට ලක් කිරීමෙන්, ශාරීරික වද හිංසාවලට ලක් කිරීමෙන් හෝ ඔවුන්ගේ දේපළ වලට හානි කිරීමෙන් වැළකීම සහ ඡන්ද පොළ නියෝජිතයින් ඡන්ද පොළෙන් පලවා හැරීමෙන් වැළකීම.
04. ඡන්ද විමසීම් දින ඡන්ද පොළට ඇතුළු වීම සඳහා අවසරය ඇති අය පමණක් (තරහ කරනු ලබන දේශපාලන පක්ෂයක ලේකම්, අපේක්ෂකයින් හා ඡන්ද පොළ නියෝජිතයින්) සිය අනන්‍යතාව තහවුරු කර ඇතුළු විය යුතු බැවින් ඒ සම්බන්ධයෙන් සහාය දක්වා ක්‍රියා කිරීම.
05. මැතිවරණ නීතියේ සඳහන් කිසිදු වරදක් හෝ මැතිවරණ දූෂණ ක්‍රියාවක් කිරීමෙන් හා ඊට

අනුබල දීමෙන් වැළකීම. (ඡන්ද පොළේ දී ඡන්ද පෙට්ටි බලෙන් පිරවීම, ඡන්ද පොළට කඩා වැදීම, හොර ඡන්ද දැමීම ආදී වැරදි හා දූෂණ ක්‍රියා)

06. නීත්‍යනුකූල නොවන අන්දමින් ඡන්ද පොළ කරා ඡන්ද දායකයින් ප්‍රවාහනය නොකිරීමට වග බලා ගැනීම.
07. ඡන්ද විමසීම පැවැත්වීම සඳහා එම කටයුතු භාරව ක්‍රියාකරන කාර්ය මණ්ඩලයට අපේක්ෂිත ආකාරයට සහාය වීම හා ඔවුන්ගේ කටයුතු වලට නියෝජිතයින් බාධා නොකරන බවට වග බලා ගැනීම.
08. මැතිවරණ කොමසාරිස්වරයාගේ අවසරය මත ඡන්ද විමසීම් කටයුතු නිරීක්ෂණය කරන නියෝජිතයින්ට නිරීක්ෂණ සංවිධානවල නියෝජිතයින්ට බාධා නොකිරීම හා ඔවුන්ගේ කාර්යයන් ඉටු කිරීමට සහාය වීම.

ඉහත සඳහන් කරුණු අදාළ වන විට තැපැල් ඡන්ද සලකුණු කිරීමේ දිනය සඳහා ද වලංගු වන ලෙස සැලකීම යෙහෙකි.

ඉ. ඡන්ද හා මනාප ගණන් කිරීම (තැපැල් ඡන්ද ඇතුළුව) හා ප්‍රතිඵල ප්‍රකාශයට පත් කිරීම.

01. ඡන්ද හා මනාප ගණන් කිරීමේ (තැපැල් ඡන්ද ගණන් කිරීම ද ඇතුළුව) ක්‍රියා පිළිවෙල සම්බන්ධයෙන් ස්වකීය ගණන් කිරීමේ නියෝජිතයන් දැනුවත් කිරීම හා පැමිණිලි ඉදිරිපත් කිරීමේ නිසි ක්‍රමවේදය ගැන ස්වකීය නියෝජිතයන් දැනුවත් කිරීම.
02. තේරීම්භාර නිලධාරී විසින් ගණන් කිරීමේ ශාලා හා ප්‍රතිඵල සකස් කිරීමේ ස්ථානය තුළ එම කටයුතු පරිපාලනය කිරීම සම්බන්ධව පනවා ඇති විධිවිධාන වලට අනුකූලව කටයුතු කිරීම අත්‍යවශ්‍ය බවට ස්වකීය නියෝජිතයන් දැනුවත් කිරීම.
03. ඡන්ද ගණන් කිරීමේ නියෝජිතයන් ලෙස විධිමත්ව පත්කර නොමැති නම්, රජයේ හෝ පළාත් සභා ඇමතිවරු, පාර්ලිමේන්තු හා පළාත් සභා මන්ත්‍රීවරුන් සහ පළාත් පාලන ආයතන සභිකයන් හෝ වෙනත් දේශපාලන බලධාරීන් ගණන් කිරීමේ පරිශ්‍රයට/ ශාලාවට ඇතුළු නොවීමට වග බලා ගැනීම.

ඊ. වෙනත් විශේෂ කරුණු

01. ඡන්ද විමසීමේදී තරඟ කරනු ලබන පිළිගත් දේශපාලන පක්ෂ තමන්ගේ පක්ෂයේ ප්‍රතිපත්ති මාලාව හා යම් කාල සීමාවක් තුළ තම පක්ෂය විසින් ක්‍රියාවට නැංවීමට අපේක්ෂිත වැඩපිළිවෙලක් ඡන්ද දායකයන් වෙත ඉදිරිපත් කිරීම.



02. මැතිවරණ ප්‍රචාරණ කටයුතු වෙනුවෙන් රජයේ දේපළ, නිල වාහන හෝ නිලධාරීන් යොදා නොගැනීම.
03. මහජන නියෝජිතයින් තම නිල රාජකාරි කටයුතු හරහා මැතිවරණ ප්‍රචාරක කටයුතු කිරීමෙන් වැළකීම.
04. මැතිවරණ ප්‍රචාරණ කටයුතු වෙනුවෙන් නොමිලයේ රජයේ ගුවන්යානා හෝ වෙනත් වාහන භාවිතා කිරීමෙන් වැළකීම.
05. මැතිවරණ ප්‍රචාරණ කටයුතු වෙනුවෙන් පොදු ගොඩනැගිලි, ක්‍රීඩාභූමි, රජයේ සංචාරක නිවාස යොදා ගන්නේ නම් නියමිත ගෙවීම් සිදු කොට ඒවා භාවිතා කිරීම හා එවැනි අවස්ථා එම ආකාරයටම සියලුම අවශ්‍ය පාර්ශවවලට ලබා ගැනීමට හැකිවන පරිදි ක්‍රියා කිරීම.
06. මැතිවරණ සමයේ දී දේශපාලන පුවත් හා ලිපි හෝ අතිරේක රජයේ හෝ රාජ්‍ය ආයතනවල වියදමින් පළ නොකිරීම.
07. ඡන්ද විමසීම් කාලසීමාව තුළ ඡන්ද හිමියන් හෝ රජයේ නිලධාරීන් තනිවම හෝ සමූහ වශයෙන් හෝ ස්වකීය පෞද්ගලික හෝ නිල නිවාසවලට කැඳවා සංග්‍රහ කිරීමෙන් වැළකීම.

08. කිසියම් ආකාරයෙන් මූල්‍ය ප්‍රදාන කිරීම හෝ පොරොන්දු දීම්, ව්‍යාපෘති හෝ යෝජනා සඳහා මුල්ගල් තැබීම්, මාර්ග , ජල හා විදුලි ආදිය පහසුකම් සැපයීම සඳහා පොරොන්දු දීම හා තම පක්ෂයට වාසිවන ආකාරයට නම්මවා ගත හැකි ඡන්ද දායකයින් වෙනුවෙන් ක්‍රමානුකූල නොවන ආකාරයට හදිසියේ රාජ්‍ය අංශයේ තනතුරු හා පත්වීම් ප්‍රදානය කිරීමෙන් වැළකීම.
09. මැතිවරණ නීති උල්ලංඝනය කිරීම, මැතිවරණ කටයුතුවලට බාධා කිරීම, මැතිවරණ දූෂණ හා වැරදි සිදුකිරීම සම්බන්ධව නීති ක්‍රියාත්මක කරන අංශ විසින් සිදුකරන පරීක්ෂණවලට බාධා නොකිරීම හා එම අංශ වලට ස්වාධීනව ක්‍රියා කිරීමට අවශ්‍ය පසුබිම සැලසීම.
10. මැතිවරණ සමය තුළ විරුද්ධ පාර්ශ්වවලට හා ඒවායේ ක්‍රියාකාරීන්ට මුද්‍රිත හා විද්‍යුත් මාධ්‍ය මගින් වැරදි චෝදනා ඉදිරිපත් කරමින් හා අදාළ පාර්ශ්වයන්ට එබඳු අවස්ථාවල දී පිළිතුරු දීමට පවා අවකාශ ලබානොදී ඉදිරිපත් කරන වැඩසටහන් ප්‍රචාරණය කිරීමට මාධ්‍ය යොදා නොගැනීම.
11. දේශපාලන පක්ෂයක් හෝ දේශපාලනඥයින් සම්බන්ධයෙන් කරනු ලබන විවේචන හා චෝදනා වලට ප්‍රතිචාර දැක්වීමට ප්‍රවණ්ඩකාරී නොවන නීත්‍යානුකූල ක්‍රියාමාර්ගයෙන් පමණක් පිළිතුරු සැපයීම.

12. මහජන නියෝජිතයින්ගේ නීත්‍යානුකූල රැකවලුන් වශයෙන් කටයුතු කරනු ලබන පොලීසියේ හා අනෙකුත් ආරක්ෂක අංශවල නිලධාරීන් නිල නොවන ආකාරයට දේශපාලන මැතිවරණ ප්‍රචාරණ කටයුතුවලට යොදා ගැනීම හා විරුද්ධ පාක්ෂිකයින්ගේ මැතිවරණ කටයුතු මැඩලීමට යොදවා ගැනීමෙන් වැළකීම.
13. කුමන දේශපාලන පක්ෂයක් හෝ දේශපාලන සංවිධානයක් තම මැතිවරණ කටයුතුවල දී නීත්‍යානුකූල නොවන ආකාරයට අවි ආයුධ සහිත පුද්ගලයින් සම්බන්ධ කරගෙන කටයුතු කරන්නේ නම්, එවැනි ක්‍රියා ප්‍රසිද්ධියේ හෙලා දැකීම හා ඒවා මැඩලීම සඳහා අදාළ අංශ දැනුවත් කිරීම.
14. ඡන්ද විමසීම් පැවැත්වෙන ප්‍රදේශයක රජය විසින් හෝ රජයේ අනුග්‍රහයෙන් සැණකෙළි, සංදර්ශන හෝ ප්‍රදර්ශන ආදිය පැවැත්වෙන්නේ නම් එම අවස්ථා ඡන්ද විමසීම් සඳහා ඉදිරිපත්ව සිටින අපේක්ෂකයින්ගේ හා පක්ෂවල ජයග්‍රහණය පිණිස දේශපාලන ප්‍රචාරණ කටයුතුවලට සම්බන්ධ කරගැනීමට ක්‍රියා නොකිරීම.

ඡන්ද විමසීමට ඉදිරිපත් වන සියලුම දේශපාලන පක්ෂ හා ස්වාධීන කණ්ඩායම් නායකයින්, තම අපේක්ෂකයින් මේ

කරුණු සම්බන්ධව දැනුවත් කරනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරන අතර, මෙම ආචාර ධර්ම පද්ධතියේ ඇතුළත් දෑ ඔවුන් අනුගමනය කරනු ලබන බවට පක්ෂ නායකයින් හා ස්වාධීන කණ්ඩායම් සෑහීමට පත්විය හැකි වැඩ පිළිවෙලක් ද යොදනු ඇතැයි අපේක්ෂා කෙරේ.

தர்தல் வழிகாட்டல்கள்

## பொருளடக்கம்

- அறிமுகம்
- இலங்கை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவினால் வெளியிடப்படும் தேர்தல் வழிகாட்டல்கள்
- தேர்தல்கள் திணைக்களத்தின் மூலம் வெளியிடப்படும் தேர்தலொன்றின் போது தேர்தலில் போட்டியிடுகின்ற அரசியல் கட்சிகள் மற்றும் வேட்பாளர்கள் ஆகியோரினால் பின்பற்றப்பட வேண்டிய ஒழுக்க நெறிக்கோவை.

## அறிமுகம்

சர்வதேச மனித உரிமைகள் விழுமியங்களுக்கேற்ப இலங்கையின் 1978 அம் ஆண்டின் அரசியலமைப்பில் ஒவ்வொரு பிரஜையும் வாக்களிக்கும் உரிமை, அரசியல் நடவடிக்கையில் சுதந்திரமாக ஈடுபடுவதற்கும் மற்றும் நீதியும் சுதந்திரமான தேர்தலுக்கான உரிமை போன்றனவை உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ளது என்பதனை இலங்கை ஜனநாயக சோசலிச குடியரசின் 1978 ஆம் ஆண்டின் அரசியலமைப்பின் ஊடாக அங்கீகரிக்கிறது.

சுதந்திரமான மற்றும் நீதியான தேர்தலானது மக்களுடைய உரிமையாகும் அதே நேரம் அத்தேர்தலை நடாத்தும் போது குறிப்பிடப்பட்டுள்ள தேர்தல் அத்துமீறல்களை தடுப்பதற்கு பின்பற்றப்பட வேண்டிய வழிமுறைகளை / வழிகாட்டல்களை மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு அறிமுகப்படுத்தியுள்ளது.

சுதந்திரமான நீதியான தேர்தலை உறுதிப்படுத்துவதன் மூலம் ஒரு நாட்டினது மக்களுடைய ஜனநாயக உரிமையை உறுதிப்படுத்தவதற்கும் மனித உரிமை கலாச்சாரத்தை சமூகத்துக்குள் கட்டியெழுப்புவதற்கும் இந்த வழிகாட்டல்கள் மிகவும் பிரயோசனமாக அமையுமென மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழு கருதுகிறது.

## தேர்தல் வழிகாட்டல்கள்

1. அரசியல் அமைப்பின் உறுப்புரை 12 இன் படி “சகல ஆட்களும் சட்டத்தின் முன் சமனானவர்கள் மற்றும் சட்டத்தினால் சமனான பாதுகாப்பிற்கும் உரித்துடையவர்களாவர்” இதனடிப்படையில் தேர்தலுக்கு முன்னரான, தேர்தல் தினம் மற்றும் தேர்தலுக்கு பின்னரான காலப்பகுதியில் இடம்பெறும் தேர்தல் வன்முறை முறைப்பாடுகளை ஏற்றுக்கொள்வதுடன் புலனாய்வு செய்யப்படலும் வேண்டும். மேற்படி முறைப்பாடுகள் தொடர்பில் நடவடிக்கை எடுக்காதுவிடல் அல்லது தவிர்த்தல் அடிப்படை உரிமை மீறலுக்கு சகல தேர்தல் உத்தியோகத்தார்கள்/பாதுகாப்புப் பிரிவு/பொலிஸ் உத்தியோகத்தார்கள் ஆகியோர் பொறுப்புடைமையுடையவராவர்.

2. முறைப்பாடு தொடர்பான புலனாய்வானது பக்கச்சார்பற்ற முறையில் நடாத்தப்படல் வேண்டும். அரசியல் தலையீட்டினால் அல்லது ஏதேனும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாத காரணங்களால் நடவடிக்கை



எடுக்காமல்விடல் அரசியலமைப்பின் உறுப்புரை 12 இனை மீறியதாகவே கருத்திற்கொள்ளப்படும்.

3. தேர்தல் பிரச்சாரத்துடன் தொடர்புடைய சட்டம் சமமாக பிரயோகிக்கப்படல் வேண்டும். அரசியலமைப்பின் உறுப்புரை 12(2) இல் குறிப்பிடப்பட்டவாறு “எந்த பிரஜையும் இனம், மதம், மொழி, சாதி, பால், அரசியல் அபிப்பிராயம் மற்றும் பிறப்பிடம் அல்லது ஏதேனும் அவ்வாராதொன்றிற்கு எதிராக பாரபட்சம் காட்டலாகாது) இதற்கமைய சகல அரசியல் கட்சிகள் மற்றும் குழுக்கள் சமமாக நடாத்தப்படல் வேண்டும். குறிப்பாக ஏதேனும் அரசியல் அபிப்பிராயம் தொடர்பில் சமமற்ற நடாத்துகை அல்லது பாரபட்சம் காட்டப்படல் அரசியலமைப்பின் உறுப்புரை 12 இனை மீறியதாக வெளிப்படுத்தப்படும்.

4. மாகாணசபைத் தேர்தல் சட்டத்திற்கு அமைய ஒலிபெருக்கி பாவனை மற்றும் தேர்தல் கூட்டங்களுக்குரிய அனுமதி வழங்கப்படல் வேண்டும். இக்கடப்பாட்டினை பூரணப்படுத்தாவிட்டதன் விளைவானது அரசியலமைப்பின் உறுப்புரை 12 மீறப்படலாக இருக்கும்.

5. தேர்தல் காலத்தின் போது அணிவகுப்பு தேர்தல் கூட்டத்திற்கு அமைவாக அனுமதிக்கப்படல் வேண்டும். அணிவகுப்பிற்கான அனுமதியானது உறுப்புரை 12 மற்றும் 14, உறுப்புரை 14(1) ஏனையோருடைய, பேச்சு சுதந்திரம், ஒன்றுகூடல், ஒருங்கு சேரல், தொழில் மற்றும் நடமாடல் என்பவை உத்தரவாதப்படுத்தி விநியோகிக்க வேண்டும்.
6. துண்டுப்பிரசுரம், சுவரொட்டி மற்றும் வேட்பாளர்களின் புகைப்படம், குறியீடுகள், கொடிகள் மற்றும் பதாதைகளை காட்சிப்படுத்தல் தேர்தல் சட்டத்திற்கு அமைய அனுமதிக்கப்படல் வேண்டும். ஏதேனும் கட்சி அல்லது குழுவிற்கு சிறப்புரிமையடிப்படையில் செயற்பட்டால் அது அரசியமைப்பின் உறுப்புரை 12 இனை மீறியதாகக் கொள்ளப்படும்.
7. ஏனையோரின் வாக்களிக்கும் உரிமையை மீறும் நபர் தொடர்பான சட்டத்தினை சகல தேர்தல் உத்தியோகத்தார்கள்/பாதுகாப்புப் பிரிவு/பொலிஸ் உத்தியோகத்தார்கள் ஆகியோர் கண்டிப்பாக நடைமுறைப்படுத்த வேண்டும். இது அமுல்படுத்தப்படாவிட்டால் அது அரசியலமைப்பின்

உறுப்புரை 12 மற்றும் 14(1) இனை மீறியதாக அமையும்.

8. சகல தேர்தல் உத்தியோகத்தார்கள்/பாதுகாப்புப் பிரிவு/பொலிஸ் உத்தியோகத்தார்கள் ஆகியோர் போதுமான பாதுகாப்பினை வாக்களிப்பு நிலையங்கள் மற்றும் ஏனைய ஸ்தானங்களிற்கு வழங்குவதுடன், நாட்டின் சட்டத்திற்கு அமைய நீதியானதும் சுதந்திரமானதுமான தேர்தல் நடைமுறையை வழிப்படுத்துவதற்கு ஒவ்வொரு முயற்சியும் எடுக்க வேண்டும்.

9. தேர்தல் சட்டங்கள் மீறும்போது அரசியல் கட்சிகள் அல்லது நபர்களின் தரம் அல்லது அதிகாரங்களுக்கு எதிராக சமமாக சட்டங்கள் நடைமுறைப்படுத்தல் வேண்டும். அரசு உடைமைகளை சேதமாக்கள் அல்லது துஷ்பிரயோகம் செய்யும் நபர்களிற்கு எதிராக கண்டிப்பான சட்டங்களை அமுல்படுத்துவது சகல தேர்தல் உத்தியோகத்தார்கள்/பாதுகாப்புப் பிரிவு /பொலிஸ் உத்தியோகத்தார்கள் ஆகியோரின் கடமையாகும். உதாரணம்: அரசாங்க வாகனங்கள், கட்டிடங்கள் மற்றும் வளாகங்கள்.

10. தேர்தலுக்கு பின்னரான வன்முறைகள்  
 உள்ளடங்கலாக தேர்தல் தொடர்பான வன்முறையை  
 தடுப்பதற்கு சகல தேர்தல்  
 உத்தியோகத்தர்கள்/பாதுகாப்புப் பிரிவு/பொலிஸ்  
 உத்தியோகத்தர்கள் ஆகியோர் பொறுப்பினை  
 கொண்டுள்ளனர். கடந்தகால அனுபவங்களிற்கு  
 அமைய அரசியல் அதிகாரங்கள் அவ்வாறான  
 நடவடிக்கைகளின் போது பிரயோகிக்கப்பட்டுள்ளது.  
 இதன் விளைவு அடிப்படை உரிமை மீறல்களாகும்.  
 அடிப்படை உரிமை மீறல்களை தடுப்பதற்கு  
 சட்டத்தினால் தாபிக்கப்பட்ட நடபடிமுறைகளிற்கு  
 அமைய சகல பொறுப்பான படிமுறைகளையும் சகல  
 தேர்தல் உத்தியோகத்தர்கள்/பாதுகாப்புப்  
 பிரிவு/பொலிஸ் உத்தியோகத்தர்கள் ஆகியோர் எடுக்க  
 வேண்டும்.

11. சகல தேர்தல் உத்தியோகத்தர்கள்/பாதுகாப்புப்  
 பிரிவு/பொலிஸ் உத்தியோகத்தர்கள் ஆகியோர்  
 சுயமாக தொடக்கல் அல்லது ஏனைய கட்சிகளின்  
 உத்தரவுக்கமைய நபரினை சித்திரவதை கொடுமான்,  
 மனிதாபிமானமற்ற மற்றும் இழிவாக நடாத்துதல்

அல்லது தண்டனை உள்ளடங்கலாக நபர்கள்  
 அல்லது உடைமைகளிற்கு எதிராக எந்த வகையான  
 மீறல்களிலும் சகல தேர்தல்  
 உத்தியோகத்தர்கள்/பாதுகாப்புப் பிரிவு/பொலிஸ்  
 உத்தியோகத்தர்கள் ஆகியோர் பங்கு  
 கொள்ளக்கூடாது.

தேர்தல்கள் திணைக்களத்தின் மூலம்  
வெளியிடப்படும் தேர்தலொன்றின்  
போது தேர்தலில் போட்டியிடுகின்ற  
அரசியல் கட்சிகள் மற்றும்  
வேட்பாளர்கள் ஆகியோரினால்  
பின்பற்றப்பட வேண்டிய ஒழுக்க  
நெறிக்கோவை

மீள விநியோகித்தல் 2014 சனவரி

**தேர்தலொன்றின் போது தேர்தலில் போட்டியிடுகின்ற அரசியல் கட்சிகள் மற்றும் வேட்பாளர்கள் ஆகியோரினால் பின்பற்றப்பட வேண்டிய ஒழுக்க நெறிக்கோவை**

2009 ஆம் ஆண்டின் 58 ஆம் இலக்க பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் (திருத்தச்) சட்டத்தினால் திருத்தியமைக்கப்பட்ட 1981 ஆம் ஆண்டின் 1 ஆம் இலக்க பாராளுமன்றத் தேர்தல்கள் சட்டத்தின் 8 (8) பிரிவுக்கு அமைய இவ்வொழுக்க நெறிக்கோவை வெளியிடப்படுகின்றது. இவ்வொழுக்க நெறிக்கோவை தேர்தலொன்றிற்கான பெயர் குறித்த நியமன அறிவித்தல் வெளியிடப்படுகின்ற தினத்திலிருந்து தேர்தல் முடிவுகள் வெளியிடப்படும் வரையிலான காலத்திற்கு செல்லுபடியாகும்.

இலங்கையில் தேர்தல்கள் சட்டத்திற்கமைய அரசியல் கட்சிகள் அங்கீகரிக்கப்பட முன்னரும் கூட இந்நாட்டில் அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சிகள் காணப்பட்டனவென்பதோடு, இவை தொடர்பான வரலாறு 1931 ஆம் ஆண்டு வரை நீண்டு செல்கிறது. அரசியல் கட்சிகளை அங்கீகரித்தல் தொடர்பான சட்டம் 1959 ஆம் ஆண்டிலிருந்து பல சந்தர்ப்பங்களிலும் திருத்தியமைக்கப்பட்டுள்ளது. சமகால சமூகத்தின் இயக்கத்திற்கு அரசியல் கட்சிகளினால் ஆற்றப்படுகின்ற சேவைகளை அர்த்தமுள்ளவையாகவும் விளைபயன் மிக்கவையாகவும் மாற்றுவதற்கு சட்ட விதிகளினூடாக மேற்கொள்ளப்பட முடிந்த செயற்பாடுகள் மட்டுப்படுத்தப்பட்டுள்ளமையால் இங்கு அரசியற் கட்சிகளுக்கே பாரிய பொறுப்பு சுமத்தப்படுகின்றது.

அப்பொறுப்பையும் கருத்திலெடுத்து 2012 ஆம் ஆண்டில் நடைபெற்ற மாகாண சபைத் தேர்தலை நோக்காகக் கொண்டு இவ்வொழுக்க நெறிக்கோவை முதல் முதலாக தேர்தல்கள் திணைக்களத்தினால் அரசியல் கட்சிகள் மற்றும் வேட்பாளர்களுக்காகவெனப் பிரகடனப்படுத்தப்பட்டுள்ளது. இலங்கையின் தேர்தல்களில் அரசியல் கட்சிகளுக்கு வெளியே வேட்பாளர்கள் சுயேச்சைக் குழுக்களினூடாக பிரதிநிதித்துவப்படுத்தப்படுகின்றனர். இவ்வொழுக்க நெறிக்கோவை அக்குழுக்களின் வேட்பாளர்களுக்கும் பொருந்தும்.

#### அ. சட்டத்தின் ஆதிபத்தியம்

01. இலங்கை அரசியல் அமைப்பினாலும் ஏனைய நியதிச் சட்டங்களினாலும் உறுதிப்படுத்தப்பட்டுள்ள பிரசைகளின் உரிமைகள் மற்றும் சுதந்திரம் என்பவற்றைப் பாதுகாத்து, தேர்தல் சட்டங்களுக்கமைய மக்கள் பிரதிநிதிகளுக்கான வாக்கெடுப்போடும் மக்கள் கருத்துக் கோடலோடும் தொடர்புடைய தேர்தல்களில் வாக்காளருக்கு சுதந்திரமாகவும் எவ்வித வலுக்காட்டாயமின்றியும் தமது வாக்கினை அளிப்பதற்கு அவகாசமளித்தலும் அதற்குத் தேவையான உதவிகளையும் வலுவாக்கங்களையுமளித்தலும்.
02. தேர்தலொன்றில் போட்டியிட முன்வருகின்ற அனைத்து அரசியல் கட்சிகளுக்கும் சுயேச்சைக் குழுக்களின் வேட்பாளர்களுக்கும் தேர்தல் செயன்முறையில் உரித்தாக்கியுள்ள



சமத்துவத்தை அனைத்து கட்டங்களிலும்  
பாதுகாத்தல்.

03. அனைத்து அரசியற் கட்சிகள்,  
வேட்பாளர்களுக்கு உரித்தான  
உரிமைகளுக்கும் வாக்காளர்களை  
அறிவூட்டுவதற்கெனவுள்ள உரிமைக்கும்  
மதிப்பளிப்பதோடு, எதிர்த் தரப்பினரின்  
உரிமைகளையும் பாதுகாத்தல்.
04. இலங்கையின் சட்டத்தின் கீழ்  
நிறுவப்பட்டுள்ள அரசு, அரசு சார்பான,  
தனியார் அல்லது ஏனைய நிறுவனங்களுக்கு  
சட்டத்தில் எதிர்பார்க்கப்பட்டுள்ளவாறான  
நடவடிக்கைகளை எடுப்பதற்கு எவ்விதத்திலும்  
தடங்கல்களையோ அழுத்தங்களையோ  
ஏற்படுத்தாமை.
05. நாட்டின் சட்டத்தையும் சமாதானத்தையும்  
பாதுகாக்கின்ற நியதிச் சட்டப் பொறுப்புச்  
சாட்டப்பட்டுள்ள நிறுவனங்களுக்கும் அவை  
பொறுப்புவிக்கப்பட்டுள்ளவர்களுக்குமுரிய  
கடமைகளை ஆற்றுகையில் தடங்கல்கள்  
அல்லது அழுத்தங்களை ஏற்படுத்தாமை.
06. பொதுமக்களின் இயல்பான வாழ்விற்கு  
இடையூறு ஏற்படுத்தாமலும்  
நடைமுறையிலுள்ள சட்ட திட்டங்கள்  
மீறப்படாமலும் தேர்தல் பிரச்சார  
நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுவதை  
உறுதிப்படுத்தல்.
07. அனைத்து தேர்தல்கள் தொடர்பாகவும்  
சட்டங்களில் காட்டப்பட்டுள்ள சட்ட திட்டங்கள்

(பிரிவுகள்) தொடர்பாக அனைத்து  
வேட்பாளர்களுக்கும் தெளிவைப் பெற்றுக்  
கொடுத்தலும் அச்சட்டங்களில்  
காட்டப்பட்டுள்ளவாறு தவறுகள், ஊழல்  
செயற்பாடுகள் மற்றும் சட்டவிரோத  
செயற்பாடுகளிலிருந்து தவிர்த்து  
கொள்ளுமாறும் அறிவுரை வழங்குதல்.

### ஆ. சாதாரண நடத்தைகள்

01. இலங்கையர்கள் அனுஷ்டிக்கின்ற சமயங்கள், பேசும் மொழிகள், அவர்களின் இனங்கள், பழக்கவழக்கங்கள் மற்றும் குலகோத்திரங்கள் போன்ற வேறுபாடுகள் தொடர்பாக ஆட்களிடையே பகைமையுணர்ச்சி மற்றும் பொறுமையின்மை என்பவற்றை ஏற்படுத்தவல்ல அல்லது தூண்டவல்ல விதத்திலான நடத்தைகளைத் தவிர்த்தல்.
02. அரசியல் கட்சிகள் தொடர்பாக மேற்கொள்ளப்படும் விமர்சனங்களை, அந்தந்த கட்சிகளின் கொள்கைகள், நிகழ்ச்சித் திட்டங்கள் கடந்து போன நிகழ்வுகள் என்பவற்றிற்கு மட்டுப்படுத்த வேண்டுமென்பதோடு, எதிர்க் கட்சியினரின் அல்லது வேட்பாளர்களின் பொது நடவடிக்கைகளோடு தொடர்புபடாத, அவர்களின் தனிப்பட்ட வாழ்க்கையின் அந்தரங்கங்களை விமர்சிப்பதைத் தவிரந்துக் கொள்ளலும், நிரூபிக்கப்படாத குற்றச்சாட்டுக்கள், திரிபுபடுத்தப்பட்ட கருத்துக்களினடிப்படையில் விமர்சனங்களை மேற்கொள்ளாதிருத்தலும்.

03. தேர்தலின் மூலம் நிறுவப்பட  
எதிர்பார்க்கப்படுகின்ற நியதிச் சட்ட  
நிறுவனத்தின் நோக்கங்களை  
நிறைவேற்றுவதனூடாக இலங்கையர்களின்  
எதிர்கால அபிவிருத்தியை அடைந்து  
கொள்வதற்காக அர்ப்பணம் செய்யக் கூடிய  
வேட்பாளர்களைப் போட்டியிடச் செய்து  
அவர்களை ஒழுக்க சீலத்துடனும்  
வினயமாகவும் போட்டியிட வழிகாட்டல்.
04. அரசியற் கட்சிகள் மற்றும் சுயேச்சைக் குழுத்  
தலைவர்கள் வேட்பாளர்களைப்  
போட்டியிடுவதற்காகத் தேர்ந்தெடுக்கின்ற  
போது, அவர்களின் முந்திய செயற்பாடுகளின்  
நேரிய தன்மை, சட்டத்தை மதித்து  
செயலாற்றியமை, சட்டத்தின் முன்னால்  
குற்றச்சாட்டுக்களுக்காளாகாமை, பொது  
மக்கள் சேவைக்கான அர்ப்பணங்களை  
மேற்கொண்டுள்ளமை, பண்பலம் மற்றும் சமூக  
பலம் என்பவற்றைப் பயன்படுத்தி மக்கள்  
சமூகத்திற்கு அழுத்தங்களை ஏற்படுத்தாமை  
போன்ற குணநலன்களின் பால் கவனம்  
செலுத்தி நடவடிக்கைகளை எடுத்தல்.
05. வேட்புமனுக்களைக் கையளிக்கின்ற போது  
அல்லது அதன் பின்னரான 30 நாட்கள்  
முடிவடைவதற்கு முன்னர் அனைத்து  
வேட்பாளர்களும் அவர்களின் சொத்துக்கள்  
மற்றும் பொறுப்புக்கள் பற்றிய  
வெளிப்படுத்துகைகளைத் தெரிவித்தாட்சி  
அலுவலரிடம் கையளித்தல்.

06. வாக்களிப்பு நிலைய வளவிற்குள் அல்லது வாக்கெண்ணல் நிலைய வளவிற்குள் புகைப்பிடித்தல் அல்லது மது அருந்திவிட்டு வருவதிலிருந்து தவிர்ந்து கொள்ளல் வேண்டுமென வேட்பாளர்கள் / முகவர்கள் ஆகியோரை அறிவூட்டுதல்.
07. வேட்புமனு கையேற்கும் நிலையம் அல்லது வாக்கெடுப்பு நிலையம் அதன் சுற்றுச் சூழல் மற்றும் வாக்கெண்ணல் நிலையம் மற்றும் முடிவுகளை வெளியிடும் நிலையம் என்பவற்றினுள் அங்கீகாரமளிக்கப்பட்டுள்ள நபர்கள் மாத்திரம் உட்பிரவேசித்தல்.
08. தேர்தலுடன் தொடர்புடைய தடுக்கப்பட்ட செயற்பாடுகளில் ஈடுபடுதல் அல்லது தமது ஆதரவாளர்களை அப்பணிகளில் ஈடுபட ஆதரவு தெரிவித்தல் மற்றும் அதற்கு ஒத்துழைப்பு வழங்கும் நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுதல்.

## இ. தேர்தல் பிரச்சார நடவடிக்கைகள்.

01. தேர்தலில் போட்டியிடுவதற்காக முன்வந்துள்ள அரசியல் கட்சிகள், சுயேச்சைக் குழுக்கள் என்பன தேர்தல் சட்டத்தில் காட்டப்பட்டுள்ளவாறு தேர்தல் பிரச்சார நடவடிக்கைகளை சட்டரீதியாகவும் சட்டம், அமைதி என்பன பேணப்பட்ட நிலையிலும் மேற்கொள்ளல், எதிர்த்தரப்பினர்களின் சட்ட ரீதியான தேர்தல் நடவடிக்கைகளுக்கும் இடையூறு விளைவிக்காமை மற்றும்

சட்டத்திற்குட்பட்டவாறு தேர்தல் பிரச்சார அலுவலகங்களைப் பேணுதல்.

02. அச்சிடப்பட்ட ஆவணங்களுடாக வாக்காளர்களை அறிவூட்டத்தக்க ஆவணங்களை அச்சிடல் மற்றும் பகிர்ந்தளித்தல் தொடர்பாக தேர்தல் சட்டத்துக்கு அமைய நடந்துகொள்ளல்.
03. தமது கட்சியின் அல்லது சுயேச்சைக் குழுவின் அல்லது வேட்பாளர்களின் வெற்றியை இலக்காகக் கொண்டு அல்லது வேறொரு தரப்பினரின் தோல்வியை எதிர்பார்த்து எந்தவொரு தேர்தல் பிரச்சார அறிவித்தலையோ அல்லது அதனோடு தொடர்புடைய புகைப்படத்தையோ அரசாங்க அல்லது தனியார் துறைக்குச் சொந்தமான கட்டிடமொன்றில், காணியொன்றில் அல்லது பொதுமக்கள் பிரவேசிப்பதற்கென அனுமதிக்கப்பட்டுள்ள பாதைகளில் அல்லது பொது இடங்களில் காட்சிப்படுத்துவதைத் தவிர்த்தல்.
04. தேர்தல் பிரச்சார நடவடிக்கைகளுக்காக அரசாங்க அல்லது அரச சார்பான நிறுவனங்களுக்குரித்தான காணிகள், கட்டிடங்கள் மற்றும் ஆதனமொன்றை அல்லது சேவையொன்றைப் பயன்படுத்தப்படுவதிலிருந்து தவிர்த்திருத்தல்.
05. தேர்தல் பிரச்சார நடவடிக்கைகளுக்காக எந்தவொரு சமயத்தலத்தையோ, சமயத்தலமொன்றுக்குரித்தான

காணியொன்றையோ, ஆதனமொன்றையோ பயன்படுத்துவதைத் தவிர்த்துக் கொள்ளல்.

06. வேட்பாளர் பிரயாணம் செய்கின்ற வாகனத்தில் மாத்திரம் தேர்தலோடு தொடர்புடைய கொடிகள், அறிவித்தல்கள் மற்றும் வேட்பாளரின் இலக்கத்தைக் காட்சிப்படுத்தல்.
07. தேர்தல் பிரச்சாரத்திற்காக மேற்கொள்ளப்படுகின்ற சோடனைகள். அனுமதியளிக்கப்பட்டுள்ள தேர்தல் பிரச்சாரக் கூட்டம் இடம்பெறுகின்ற காணியில் அக்காலப்பகுதிக்குள் மாத்திரம் சூழலை மாசுப்படுத்தாதவாறு மேற்கொள்ளலும் அத்தகைய கூட்ட நடவடிக்கைகளின் பின்னர் தாமதமின்றி அச்சோடனைகளை அகற்ற நடவடிக்கையெடுத்தலும்.
08. தேர்தல் காலக்கெடுவினுள் தேர்தல் பிரச்சார நடவடிக்கைகளுக்குரிய ஊர்வலங்களை, மக்கள் ஊர்வலங்களை மற்றும் வாகன ஊர்வலங்களை நடாத்துதல் தேர்தல் சட்டங்களை மீறும் செயல்களென்பதால் அவ்வாறான ஊர்வலங்கள் எதையும் தேர்தல் காலக்கெடுவினுள் நடத்தாதிருத்தல்.
09. கூட்டத்திற்காக அனுமதி பெறப்பட்ட ஒலிபெருக்கியைப் பயன்படுத்துதல், கூட்டக் காலத்திற்கும் அக்காணிக்கும் மாத்திரம் மட்டுப்படுத்தப்படல், வாகனம் செலுத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் போது ஒலிபெருக்கியூடாக பிரச்சாரங்கள் மேற்கொள்ளப்படுவதைத் தவிர்த்தல்.

10. தேர்தல் தினத்தன்று வாக்கெடுப்பு ஆரம்பிப்பதற்கு 48 மணித்தியாலத்துக்கு முன்னர் உரிய தேர்தல் சட்டத்திற்கு அமைய தேர்தல் பிரச்சாரங்களை நிறுத்த நடவடிக்கையெடுத்தல் மற்றும் அரசியல் கட்சிகள் அல்லது வேட்பாண்மையை ஊக்குவிக்கக் கூடியதாக இசை நிகழ்ச்சிகளை நடாத்துதல், அச்சு / இலத்திரனியல் ஊடகங்களுடாகப் பிரச்சாரம் செய்தல் போன்ற பணிகளை இடை நிறுத்தல்.
11. எந்தவொரு கட்சியையும் அல்லது சுயேச்சைக் குழுவையும் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தி பாராளுமன்றத்தில், மாகாண சபையொன்றில் அல்லது உள்ளூர் அதிகார சபையொன்றின் பொதுமக்கள் பிரதிநிதியொருவராகப் பதவிவகிக்கின்றவர், ஏதேனுமொரு கட்சியை அல்லது சுயேச்சைக் குழுவை அல்லது அவற்றின் வேட்பாளர்களை வெற்றிபெறச் செய்வதற்காக தனக்கு பிரதிநிதியொருவர் என்ற வகையில் கிடைக்கப்பெற்றுள்ள வரப்பிரசாதங்களையும், தத்துவங்களையும், வாகனங்களையும் மற்றும் ஏனைய அரசாங்க வளங்களையும் பயன்படுத்தாமை.
12. பொதுமக்கள் பிரதிநிதியொருவரின் பாதுகாப்புக்காக சட்டரீதியாக வழங்கப்பட்டுள்ள பாதுகாப்புத்துறை உத்தியோகத்தர்கள் அல்லது அவர்களின் பாவனைக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள சுடுகலன்கள் ஏனைய பாதுகாப்பு உபகரணங்கள் மற்றும் கருவிகள் என்பவற்றை குறித்த மக்கள் பிரதிநிதியின் பாதுகாப்புக்காகவன்றி வேறெந்தவொரு

சட்டரீதியற்ற நடவடிக்கைகளிலும்  
ஈடுபடுத்துவதைத் தவிர்த்தல்.

13. ஏதேனுமொரு தேர்தல் சட்டத்துக்கமைய இலங்கை ரூபவாஹினிக் கூட்டுத்தாபனம் மற்றும் இலங்கை ஒலிபரப்புக் கூட்டுத்தாபனத்தினூடாகப் போட்டியிடுகின்ற அரசியல் கட்சிகளுக்கும், சுயேச்சைக் குழுக்களுக்கும் தேர்தல் சட்டத்தின் கீழ் தேர்தல் பிரச்சார நடவடிக்கைகளுக்காக வழங்கப்படுகின்ற வானலை கால எல்லை, உரிய கூட்டுத்தாபனத் தலைவர்கள் மற்றும் தேர்தல்கள் ஆணையாளர் ஆகியோரால் வெளியிடப்படுகின்ற அறிவுறுத்தல்கள் மற்றும் நிபந்தனைக்களுக்கமையப் பயன்படுத்தப்படல். (மாகாண சபை மற்றும் உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தல்களுக்குப் பொருந்தாது.)
14. ஏதேனுமொரு தேர்தல் சட்டத்துக்கமைய தேர்தலொன்றின்போது வாக்காளர் பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள ஒவ்வொரு வீட்டிற்கும் போட்டியிடுகின்ற அரசியல் கட்சிகள், சுயேச்சைக் குழுக்கள் செய்தியொன்றை அனுப்புவதற்குள்ள உரிமையை, உரிய சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள் மற்றும் அஞ்சல் மா அதிபரினால் விதிக்கப்படுகின்ற நிபந்தனைகள் என்பவற்றுக்கமையப் பயன்படுத்துதல். (இவ்வாய்ப்பு மாகாண சபை மற்றும் உள்ளூராட்சி மன்றத் தேர்தல்களுக்குப் பொருந்தாது.)
15. க.பொ.த சாதாரண தரம் அல்லது உயர்தரப் பரீட்சைகள் மற்றும் 5 ஆம் ஆண்டு புலமைப்



பரீட்சை உட்பட முக்கியமான பரீட்சைகள் இடம்பெறும் பாடசாலைகள் மற்றும் அப் பரீட்சைகளின் விடைதாள்கள் மதிப்பீடு செய்யப்படும் பாடசாலைகள் பரீட்சை நிலையங்களின் நடவடிக்கைகளுக்கு இடையூறு விளைவிக்கும் விதத்தில் அப்பாடசாலைகளின் சுற்றுப்புரத்தில் பிரச்சார நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுவதிலிருந்து தவிரந்திருத்தல்.

#### ஈ. வாக்கெடுப்புத் தினம்

01. தேர்தல் தினத்தன்று வாக்கெடுப்பு நிலையத்திலிருந்து 500 மீற்றர் தூரத்திற்குள் வாக்குகளை இரந்து கேட்டல், வாக்காளர்களை வாக்களிக்க அல்லது வாக்களிகாதிருக்கத் தூண்டல், தேர்தல் துண்டுப் பிரசுரங்கள் போன்றவற்றைப் பகிர்ந்தளித்தல் போன்ற எந்தவொரு நடவடிக்கையையோ அல்லது தேர்தல்கள் சட்டங்களில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள குற்றங்களையோ இழைக்காமை.
02. வாக்களிப்புக்காக வாக்கெடுப்பு நிலையத்திற்கு வருகை தருகின்ற வாக்காளர்களுக்கு மற்றும் வாக்கெடுப்பு நிலையத்தில் வாக்கினைப் பிரயோகிப்பதற்கான வாக்காளர்களுக்கு எவ்வித இடைஞ்சலும் ஏற்படுத்தாமையும், வாக்கினைப் பிரயோகிப்பதற்கான அழுத்தங்களை ஏற்படுத்தாமையும் வாக்காளர்களுக்கு தமது வாக்கினை சுதந்திரமாகவும், அந்தரங்கமாகவும், பிரயோகிப்பதற்குள்ள உரிமைக்குப் பங்கம் ஏற்படுத்தாமையும்.

03. தேர்தல் தினத்தன்று வாக்காளர்கள், வாக்கெடுப்பு நிலைய முகவர்கள், வேட்பாளர்கள், கண்காணிப்பாளர்கள் மற்றும் அவர்களின் குடும்ப அங்கத்தினர்கள் ஆகியோர் எந்தவோர் அச்சுறுத்தலுக்கும் ஆளாக்கப்படுதல், உடல் ரீதியான சித்திரவதைகளுக்கு இலக்காக்கப்படுதல். அல்லது அவர்களின் ஆதனங்களுக்கு சேதம் விளைவித்தல் என்பவற்றைத் தவிர்த்துக் கொள்ளல் மற்றும் வாக்கெடுப்பு நிலைய முகவர்களை வாக்கெடுப்பு நிலையத்திலிருந்து துரத்துவதிலிருந்து தவிரந்திருத்தல்.
04. வாக்கெடுப்புத் தினத்தன்று வாக்கெடுப்பு நிலையத்திற்குள் உட்பிரவேசிப்பதற்காக அனுமதியுள்ளவர்கள் மாத்திரம் (போட்டியிடுகின்ற அரசியல் கட்சியொன்றின் செயலாளர், வேட்பாளர்கள் மற்றும் வாக்கெடுப்பு நிலைய முகவர்கள்) தத்தம் ஆளடையாளத்தை நிரூபித்து உட்பிரவேசிக்க வேண்டியுள்ளமையால் அது தொடர்பாக ஒத்துழைப்பு வழங்கல்.
05. தேர்தல் சட்டத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ள எத்தகைய குற்றத்தையும், தேர்தல் ஊழல் நடவடிக்கைகளையும் ஆற்றுவதைத் தவிர்த்துக் கொள்ளல் மற்றும் ஆதரவு வழங்கல் (வாக்கெடுப்பு நிலையத்தில் வாக்குப் பெட்டிகளை வலுக்கட்டாயமாக நிரப்புதல், வாக்கெடுப்பு நிலையத்திற்குள் அத்துமீறிப் பிரவேசித்தல், ஆள்மாறாட்ட வாக்குகளைப் அடையாளமிடல் போன்ற தவறான ஊழல் நடவடிக்கைகள்.)

06. சட்ட ரீதியற்ற முறையில் வாக்கெடுப்பு நிலையத்திற்கு வாக்காளர்களைப் போக்குவரத்துச் செய்யாமலிருக்க வழிவகை செய்தல்.

07. வாக்கெடுப்பை நடாத்துவதற்காக அந்நடவடிக்கைகளுக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள பணியாட்குழுவுக்கு எதிர்பார்க்கப்பட்டவாறு ஒத்துழைத்தலும், அவர்களின் பணிகளுக்கு முகவர்கள் இடையூறு ஏற்படுத்தாமைக்கு வழிவகை செய்தலும்.

08. தேர்தல்கள் ஆணையாளரின் அங்கீகாரத்தோடு, வாக்கெடுப்பு நடவடிக்கைகளைக் கண்காணிக்கின்ற முகவர்களுக்கு கண்காணிப்பு நிறுவனங்களின் முகவர்களுக்கு தடங்கலேற்படுத்தாமையும் அவர்களின் பணிகளை ஆற்றுவதில் ஒத்துழைப்பு வழங்கலும்.

மேற்குறித்த விடயங்கள் ஏற்புடைத்தாகின்றவிடத்து அஞ்சல் வாக்குகள் அடையாளமிடப்படும் தினத்திற்கும் செல்லுபடியாகுமெனக் கருதுதல் பொருத்தமாகும்.

உ. வாக்குகள் மற்றும் விருப்புக்கள் எண்ணல் (அஞ்சல் வாக்குகள் உள்ளிட்ட) மற்றும் பெறுபேறுகளை வெளியிடுதல்.

01. வாக்குகள் மற்றும் விருப்புக்களை எண்ணல் (அஞ்சல் வாக்கெண்ணல் உள்ளிட்ட)

நடைமுறை தொடர்பாக தமது வாக்கெண்ணல் முகவர்களை அறிவூட்டலும் முறைப்பாடுகளை சமர்ப்பிக்கும் உரிய முறைமை தொடர்பாக தமது முகவர்களை அறிவூட்டலும்.

02. தெரிவத்தாட்சி அலுவலர் வாக்கெண்ணல் நிலையத்திற்குள்ளேயும் மற்றும் பெறுபேறுகள் தயாரிக்கப்படும் நிலையத்திற்குள்ளேயும் அந்நடவடிக்கைகளை நிருவகித்தல் தொடர்பாக விதிக்கப்பட்டுள்ள ஏற்பாடுகளுக்கமைய நடவடிக்கையெடுத்தல் இன்றியமையாததென தத்தம் முகவர்களை அறிவூட்டல்.

03. வாக்கெண்ணல் முகவர்களாக முறையாக நியமனஞ் செய்யப்படாவிடின் அரசாங்கத்தின் அல்லது மாகாண சபைகளின் அமைச்சர்கள், பாராளுமன்ற மாகாண சபை உறுப்பினர்கள் மற்றும் உள்ளூர் அதிகார சபை உறுப்பினர்கள் அல்லது ஏனைய அரசியல் அதிகாரிகள் வாக்கெண்ணல் நிலையக் கட்டிடத் தொகுதிக்குள் / நிலையத்திற்குள் உட்பிரவேசிக்காதிருக்க வழிவகை செய்தல்.

## உள. ஏனைய முக்கிய விடயங்கள்

01. தேர்தலில் போட்டியிடுகின்ற அங்கீகரிக்கப்பட்ட அரசியல் கட்சிகள் தத்தம் கட்சிகளின் கோட்பாட்டையும் ஒரு குறித்த காலப்பகுதிக்குள் தமது கட்சியால் நடைமுறைப்படுத்தப்படவுள்ள வேலைத்திட்டமொன்றையும் வாக்காளருக்கு முன்வைத்தல்.

02. தேர்தல் பிரச்சார நடவடிக்கைகளில் அரசாங்க ஆதனங்கள், உத்தியோகபூர்வ வாகனங்கள் அல்லது அலுவலர்களை ஈடுப்படுத்தாமை.
03. மக்கள் பிரதிநிதிகள் தமது உத்தியோகபூர்வ கடமை நடவடிக்கைகளுடாக தேர்தல் பிரச்சாரங்களை மேற்கொள்வதைத் தவிரந்துக் கொள்ளல்.
04. தேர்தல் பிரச்சார நடவடிக்கைகளுக்காகக் கட்டணமின்றி அரசாங்க உலங்கு வானூர்திகளையோ அல்லது வேறு வாகனங்களையோ பயன்படுத்துவதைத் தவிரந்து கொள்ளல்.
05. தேர்தல் பிரச்சார நடவடிக்கைகளுக்காகப் பொதுக்கட்டிடங்கள், விளையாட்டு மைதானங்கள், அரசாங்க சுற்றுலா விடுதிகள் என்பன பயன்படுத்தப்படுமாயின் உரிய கொடுப்பனவுகளை வழங்கி அவற்றைப் பயன்படுத்தலும் மற்றும் அத்தகைய வளங்களை அதே முறையில் அனைத்து தேவையான தரப்பினராலும் பெற்றுக் கொள்ளத்தக்கவாறு நடவடிக்கையெடுத்தலும்.
06. தேர்தல் காலத்தில் அரசியல் செய்திகளையும் கடிதங்களையும் மற்றும் அனுபந்தங்களையும் அரசின் அல்லது அரச நிறுவனங்களின் செலவில் பிரசுரிக்காமை.

07. தேர்தல் காலக்கெடுவிற்கு வாக்காளர்களை அல்லது அரச அலுவலர்களைத் தனியாகவோ அல்லது கூட்டாகவோ தமது தனிப்பட்ட அல்லது உத்தியோகபூர்வ இல்லங்களுக்குத் அழைத்து உபசரிப்பதைத் தவிரந்து கொள்ளல்.
08. ஏதேனுமொரு விதத்தில் நிதி ஏற்பாடுகளை வழங்கல் அல்லது வாக்குறுதிகளையளித்தல், கருத்திட்டங்கள் அல்லது திட்டங்கள் என்பவற்றிற்காக அடிக்கல் நாட்டல், பாதைகள், நீர், மின்சாரம் ஆகிய வசதிகளை வழங்கல் தொடர்பான வாக்குறுதிகளையளித்தல் மற்றும் தமது கட்சிக்கு அனுகூலம் ஏற்படுத்தத்தக்கவாறு வளைத்துப் பிடித்துக் கொள்ள முடிந்த வாக்காளர்களுக்காக முறையற்ற விதத்தில் மிகத் துரிதகதியில் அரசாங்கத் துறையின் பதவிகள் மற்றும் நியமனங்கள் என்பவற்றை வழங்குவதைத் தவிர்த்தல்.
09. தேர்தல் சட்ட மீறல்கள், நடவடிக்கைகளுக்கு இடையூறு விளைவித்தல், தேர்தல் மோசடிகள் மற்றும் குற்றங்கள் தொடர்பான சட்டங்களை அமுல்படுத்துகின்ற துறைகளினால் மேற்கொள்ளப்படுகின்ற விசாரணைகளில் தலையிடாமையும் அத்துறைகளுக்கு சுயாதீனமாக நடந்து கொள்ளத் தேவையான பின்னணியை உருவாக்கலும்.
10. தேர்தல் காலப்பகுதிக்குள் எதிர்தரப்பினர்களுக்கும் மற்றும் ஆதரவாளர்களுக்கும் அச்ச மற்றும்

இலத்திரனியல் ஊடகங்களினூடாகத் தவறான குற்றச்சாட்டுக்களை முன்வைக்கப்பட்டு உரிய தரப்பினருக்கு அவற்றிற்கு பதிலளிப்பதற்கான சந்தர்ப்பத்தைக் கூட வழங்காமல் நிகழ்ச்சித் திட்டங்களை பிரச்சாரம் செய்வதற்காக ஊடகங்களைப் பயன்படுத்தாமை.

11. அரசியல் கட்சியொன்று அல்லது அரசியல்வாதிகள் தொடர்பாக செய்யப்படுகின்ற விமர்சனங்கள் மற்றும் குற்றச்சாட்டுக்களுக்குப் பதிலளிப்பதற்கு வன்முறைத் தன்மையற்ற சட்டரீதியான செயற்பாடுகளை மாத்திரம் பின்பற்றல்.
12. மக்கள் பிரதிநிதிகளின் சட்டரீதியான மெய்ப்பாதுகாவலர்களாகக் கடமையாற்றுகின்ற பொலிசார் மற்றும் ஏனைய பாதுகாப்புத்துறை அதிகாரிகள் உத்தியோகப்பற்றற்ற விதத்தில் அரசியல், தேர்தல் பிரச்சார நடவடிக்கைகளில் ஈடுபடுத்தப்படுவதையும் எதிர்க்கட்சியினரின் தேர்தல் செயன்முறைகளைச் செயலிழக்கச் செய்வதையும் தவிரந்து கொள்ளல்.
13. எந்தவோர் அரசியல் கட்சியோ அல்லது அரசியல் அமைப்போ தமது தேர்தல் நடவடிக்கைகளில் சட்டரீதியற்ற விதத்தில் ஆயுதந்தாங்கிய நபர்களை ஈடுபடுத்த நடவடிக்கைகள் எடுக்குமாயின் அத்தகைய செயற்பாடுகளைப் பகிரங்கமாகக் கண்டிப்பதும் மற்றும் அவற்றைத் தடுப்பதற்காக உரிய தரப்பினருக்கு அறிவித்தல்.

14. தேர்தல் நடாத்தப்படுகின்ற ஒரு பிரதேசத்தில் அரசாங்கத்தின் ஆதரவில் களியாட்டங்கள், கண்காட்சிகள் மற்றும் பொருட்காட்சிகள் என்பன நடாத்தப்படுமாயின் அச்சந்தர்ப்பங்களை தேர்தலில் போட்டியிடவுள்ள வேட்பாளர்களினதும் கட்சிகளினதும் வெற்றியை உறுதிப்படுத்துவதற்கோ அல்லது தேர்தல் பிரச்சாரங்களோடு தொடர்புபடுத்துவதற்கோ நடவடிக்கையெடுக்காமை.

தேர்தலில் போட்டியிடுகின்ற அனைத்து அரசியல் கட்சிகள் மற்றும் சுயேச்சைக் குழுக்களின் தலைவர்கள் தமது வேட்பாளர்களை இவ்விடயங்கள் தொடர்பாக அறிவூட்டுவரென எதிர்பார்க்கப்படுவதோடு, இவ்வொழுக்க நெறிக்கோவையில் உள்ளடக்கப்பட்டுள்ள விடயங்கள் அவர்களால் செயலுருப்படுத்தப்படுகின்றமை தொடர்பாக கட்சித் தலைவர்கள் மற்றும் சுயேச்சைக் குழுத்தலைவர்கள் திருப்தியடையக் கூடிய வேலைத்திட்டமொன்று அமுல் செய்யப்படுமென எதிர்பார்க்கப்படுகின்றது.



# **Election Guidelines**

# Contents

- Introduction
- Election Guidelines issued by the Human Rights Commission of Sri Lanka
- Code of Conduct for contesting Political Parties and Candidates during periods of Elections issued by the Election Department

## **Introduction**

The Democratic Socialist Republic of Sri Lanka recognizes the right of every citizen to vote, to freely engage in political activities and the right to free and fair elections enshrined in the (1978) Constitution of Sri Lanka and recognizes by other relevant legislative enactments passed by the Parliament of Sri Lanka.

A free and fair election is considered a peoples' right. To ensure protection of this right the Human Rights Commission of Sri Lanka has further come to learn the necessity of a guideline in order to prevent violations of election laws that could take place when conducting a free and fair election.

This set of guidelines has been formulated in all three languages. It is intended that these guidelines provide State Officials engaging in election duties directions so as to prevent violations of election laws.

In order to ensure democratic society and promote a better human rights culture in the country the Human Rights Commission of Sri Lanka wishes to issue these guidelines in the hope that it will immensely benefit the State Officials engaging in the election process.

## **Election Guidelines**

1. Complaints regarding pre-election, Election Day and post-election violence shall be accepted and investigated in terms of Article 12 of the Constitution, which declares that “all persons are equal before the law and are entitled to the equal protection of the law” Electoral Officers/all Security Forces/Police Officials will be held liable for violations of fundamental rights and for any inaction or omission with regard to entertaining such complaints.
2. Investigation regarding complaints shall be conducted in a strictly impartial manner. Inaction due to political influences or any other unacceptable reason will amount to a breach of Article 12 of the Constitution.
3. The law which relates to election propaganda shall be applied equally. All political parties and groups shall be treated equally according to Article 12(2) of the Constitution, which declares “No citizen shall be

discriminated against on the grounds of race, religion, language, cast sex, political opinion, and place of birth or on any one of such grounds”. Any unequal treatment or discrimination, especially on political opinion, will be an express violation of Article 12 of the Constitution.

4. Issuing permits to use loudspeakers and for election meeting shall be in accordance to the law, especially in terms of section 68(2) of the Parliamentary Elections Act No. 1 of 1981. The non-fulfillment of this obligation will result in violation of Article 12 of the Constitution.
5. Parades during the election period shall be permitted according to the law. Issuing permits for parades shall be according to Articles 12 and 14 of the Constitution. Article 14(1) guarantee among others, freedom of speech, assembly, association, occupation and of movement.

6. Display of leaflets, posters, and photographs of the candidates, symbols, flags and banners shall be permitted according to election laws. If any party or a group is given privileged treatment, it will be a violation of Article 12 of the Constitution.
7. Electoral Officers/all Security Forces/Police Officials shall strictly enforce the law with regard to persons who violate the right of others to vote. If this were not implemented, it would be a violation of Articles 12 and 14 (1) of the Constitution.
8. Electoral Officers/all Security Forces/Police Officials shall provide adequate security to polling centres and other related places and make every effort to facilitate the conduct of a free and fair election in accordance with the law of the land.
9. The law shall be equally enforced against political parties or persons irrespective of their status or powers if in breach of election laws. Thus, it shall be the duty of Electoral Officers/all Security

Forces/Police Officials to enforce the law strictly against all persons who misuse or cause damage to public property, e.g., government vehicles, buildings and premises.

10. Electoral Officers/all Security Forces/Police Officials have a responsibility to prevent election related violence including post-election violence. According to past experience, political power is used to commit such acts of violence, which results in violation of fundamental rights. Electoral Officers/all Security Forces/Police Officials shall take all necessary steps according to procedures established by the law to prevent violation of fundamental rights.
11. Electoral Officers/all Security Forces/Police Officials shall not participate in the preparation of any type of violence against persons or property, including subjecting persons to torture, cruel, inhuman and degrading treatment or punishment, on their own initiative or at the behest of any other party.



**Code of Conduct for contesting  
Political Parties and Candidates  
during periods of Elections  
issued by the  
Election Department**

**Reissue January 2014**

**Code of Conduct for contesting Political Parties and  
Candidates during periods of Elections**

This Code of the Conduct has been issued in terms of Section 8(8) of the Parliamentary Elections Act No. 1 of 1981 as amended by Act No. 58 of 2009. The code is applicable during a period commencing from the date of notice of nomination and ending on the announcement of the result of that election.

Before the enactment of laws regarding recognition of political parties, there were political parties which were recognized by the society dating back to 1931. Laws regarding recognition of political parties have been amended at different times from 1959. Political parties have a greater responsibility in making the role of the parties more productive and realistic in the advancement of the contemporary society as rules and regulations can do in this regard is minimal.

The code of conduct for political parties and candidates was issued for the first time by the Department of Elections with the Provincial Councils Elections held in 2012 in mind taking into consideration the responsibility referred to above. In Sri Lanka non-party candidates are nominated as independent groups at elections and this Code of Conduct applies to candidates of independent groups also.

## **A. Rule of law**

01. Uphold the citizens' rights and freedom guaranteed by the Constitution and other laws of Sri Lanka, assisting and encouraging the voter to exercise his vote freely and without any obstruction to elect people's representatives at elections and vote at referenda.
02. Safeguard the equality entitled to candidates of all political parties and independent groups at all times in the election process.
03. Respect the right of all political parties and candidates and the voters' right to know while safeguarding the rights of those with opposing views.
04. Refrain from preventing and obstructing in any way the Government, Semi – Government, Private or other institutions from carrying out their work or responsibilities according to the law.
05. Refrain from obstructing or preventing statutory bodies and to those entrusted with maintaining law and order from carrying out their legitimate duties.
06. Ensure that the publishing of matters relating to the election is not disturbing the ordinary life of the citizens and not violating the existing laws.

07. Enlighten all the candidates about the laws (Sections) of the Acts relating to election and advising to refrain from offences, corruption and illegal activities.

## **B. General Conduct**

01. Refrain from any activity which could aggravate differences, hatred and tension between different religions observed by Sri Lankan communities and their spoken languages, races, customs, etc.
02. Limit criticism of other political parties, their policies, programs and their past activities and refrain from criticizing personal life of candidates or making statements on allegations not proved against rivals of its own party or rival candidates.
03. Select candidates who can devote themselves to the future well-being of the citizens of Sri Lanka by fulfilling the objectives of the constitutional bodies to which they are to be elected and by conducting the campaign in a disciplinary and obedient manner.
04. In selection of candidates, their conduct and good behavior, respect for the law, devotion to serve the society etc. need to be considered. Avoid persons who use their wealth or society states to the detriment of the society.

05. Submission of the statement of assets and liabilities of candidates at the time of delivery of nomination paper or before the expiry of 05 days after delivery of nomination paper.
06. Avoid use of liquor or intoxicants at polling stations and ballot paper counting centers and entering polling stations when under the influence of liquor.
07. Only those who are permitted by law shall enter into the nomination accepting centre or polling stations as well as its premises or counting centers or results declaration centers.
08. Not engage in prohibited election related activities or not encourage or involve his/her supporters to engage in such activities.

### **C. Election Propaganda Activities**

01. Parties and Candidates to hold propaganda meetings and maintain election offices according to election laws without causing any disruption to law and order and to election propaganda activities of rivals.
02. Follow rules in election laws in regard to printing of and distribution of hand bills, posters, notice etc. among voters.

03. Refrain from displaying in a building premises or a land belonging to the Government or a private person or in a public place or road to which the public has access to, any election propaganda notice or photograph with the object of promoting the election of a party or independent group or to prevent the election of a rival party or candidate.
04. Refrain from using land, building or any property owned by the State or Semi-State institutions for election propaganda.
05. Refrain from using places of religious worship or land or premises belonging to any religious organization for election propaganda.
06. Restrict display of posters, flags of candidate's number only in the vehicle in which candidate travels.
07. Restrict any decorations or exhibition of propaganda materials to a place of propaganda meeting where it is held and such decorations should not harm the environment. All such decorations be removed without delay after the meeting.
08. Refrain from holding processions, public rallies and motorcades with respect to propaganda activities within elections period as they are violations of election laws.

09. Use loudspeakers with permits, restricting the use of loudspeakers to the place and during the meeting and refrain from using loudspeakers in moving vehicles.
10. Take steps to stop all propaganda activities, and refrain from holding musical shows, advertisements in both print/ electronic media, 48 hours before the date of poll.
11. Refrain from using vehicles and other State owned property or any powers and privileges available to Members of Parliament, Provincial Council or of a Local Authority in promoting the election of a party or candidate.
12. Refrain from using for any illegal activity, any security personnel, weapons legally provided to a people's representative for his protection for any purpose other than his own security.
13. The service of Sri Lanka Rupavahini Corporation or the Sri Lanka Broadcasting Corporation provided to a party or an independent group for election propaganda should be used according to the guidelines and conditions imposed by the Commissioner of Elections or the Heads of the Corporations. (Not applicable for Provincial Councils and Local Authorities elections)
14. Free postal facility to send a publication to every household provided by the Postal Department to

be used according to the provisions of the relevant Act and to the instructions issued by the Post Master General. (This situation is Not Applicable for Provincial Councils and Local Authorities elections)

15. Refrain from any election propaganda which will disturb the conduct of public examinations such as General Certificates of Education (Ordinary and Advanced Level) and Grade 5 Scholarship Examination at examination centers and at evaluation centers at schools.

#### **D. Polling Day**

01. Refrain from canvassing of votes, encouraging or preventing voters from voting, distributing of notices and handbills or engaging in any propaganda activity within a radius 500 meters of a polling station on the polling day.
02. Refrain from obstructing the voters who come to the polling station and influencing the voters and from preventing the voters to cast their votes freely and in secret.
03. Refrain from intimidating, causing bodily harm to voters, polling agents, candidates and election observers or their families or cause damages to their houses or properties and refrain from driving away polling agents from the polling station.



04. Assist in ensuring that only those permitted (Secretary of contesting Political Party, candidates and Poling Agents) only enter the polling station and they prove their identity.
05. Refrain from doing or inducing any corrupt practice or offence (stuffing of ballot boxes, raiding polling stations, impersonation or other corrupt practices or offences).
06. Refrain from illegal transport of voters to the polling stations.
07. Ensure that polling agents co-operate with the poll staff at the polling station and that the agents do not create any disturbances at the polling station.
08. Refrain from preventing election observers approved by the Commissioner of Elections in engaging in their observations and supporting for their activities.

To consider that the matters mentioned above are also valid for the postal voting day as applicable.

**E. Count of Votes and Preferences (including Postal Votes) and Declaration of Results.**

01. Make the agents aware of the procedure regarding the count of votes and preferences (including the count of postal votes) and also the procedure regarding making of complaints.

02. Ensure that the Agents at the Centers for Counting Votes and at Center for Declaration of Results, observe and follow the administrative arrangement at the Centre provided by the Returning Officer.
03. Prevent Government Ministers, Ministers of Provincial Councils, Members of Provincial Councils and Local Authorities and other political authority from entering Counting Centers unless they are formally appointed as Agents.

#### **F. Other Special Matters.**

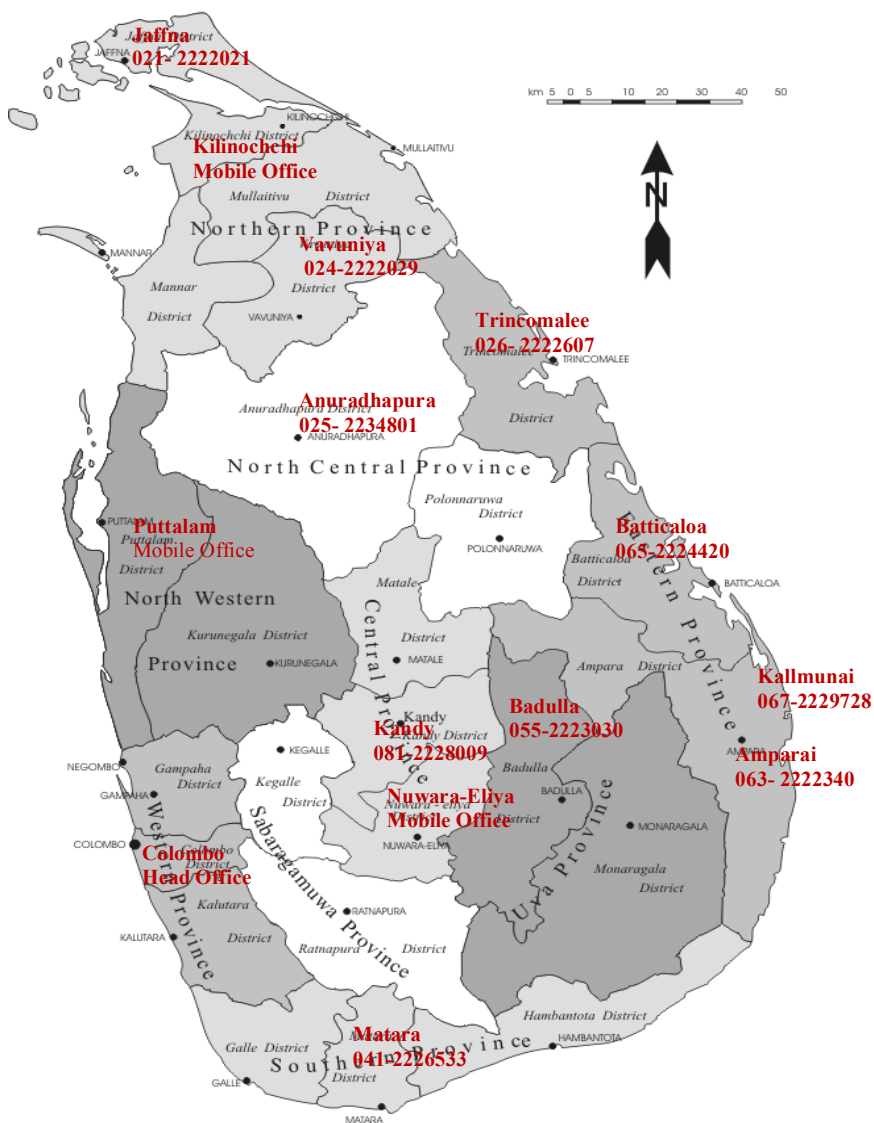
01. Present to the voters by political parties contesting an election, a Statement of Policies (Manifesto) and the manner in which it is to be implemented within a specified period.
02. State property, vehicles and officers not to be used for election propaganda.
03. People's Representatives should not engage in election propaganda making use of his official position.
04. Refrain from using without any payment Government owned aircrafts and other vehicles.
05. Ensure that public buildings, play grounds, Government bungalows or quarters are used after

payment of fees and charges and that one party does not monopolize such facilities.

06. Refrain from publishing political newsletters, articles or supplements at the expense of the Government or Government institutions.
07. Refrain from inviting voters or state officers alone or in groups to private or official residences and entertaining them.
08. Refrain from making promises of financial assistance, laying of foundation stones for projects or proposals, promising to supply water and electricity services, appointments to posts outside the approved schemes of recruitment with the aim of attracting votes to the party.
09. Refrain from violating election laws and from causing any obstruction to inquiries made by law enforcement authorities. They should be permitted to act independently without any interference.
10. Not make use of the media to make false allegations about rival parties and their activities and not prevent the aggrieved parties the right to reply.
11. Respond to criticism or allegations made about parties and politicians by peaceful means and not use force in retaliation.

12. Prevent security personnel provided to people's representatives from engaging in political propaganda and causing harm to rivals.
13. Condemn and assist in controlling armed personnel being used by any party or political organization.
14. Ensure that political parties and candidates are not permitted in gaining political advantages from carnivals, exhibitions, etc. organized by the Government or organized with Government patronage.

**It is expected that Political Parties and Leaders of Independent Groups will make their candidates aware of the Code of Conduct and make suitable arrangement to ensure that they observe the code.**





Human Rights Commission of Sri Lanka  
No. 165, Kynsey Road, Colombo 08. Sri Lanka.  
Telephone + 94 11 2694625, 11 2685980, 112685981  
Fax + 94 11 2694624  
Email [sechrc@sltnet.lk](mailto:sechrc@sltnet.lk) Website [www.hrcsl.lk](http://www.hrcsl.lk)  
Hotline 1996